



**Expoziție Internațională Specializată**

**ediția a XV-a**

**5 - 8.11 2015**

# **CATALOG OFICIAL**

**Organizator:**

Centrul Internațional de Expoziții "MOLDEXPO" S.A.

**Suport oficial:**

Ministerul Economiei al Republicii Moldova

**Co-organizator:**

Asociația Patronală din Industria Ușoară a RM (APIUS)

**Partener:**

Fundația Culturală "ARTPODIUM"

## **Stimați participanți și oaspeți ai expoziției,**

Cu mare onoare salut deschiderea celei de-a XV-a ediții a Expoziției internaționale specializate - MOLDOVA FASHION EXPO 2015!

Cu fiecare an aceasta expoziție devine o platformă tot mai importantă de promovare a producătorilor autohtoni, precum și un punct de conexiune și colaborare între oamenii de afaceri locali și partenerii internaționali.

Asociația Patronală din Industria Ușoară, co-organizator al acestei expoziții deja al treilea an consecutiv, a reușit să stabilească o colaborare de succes între MOLDEXPO și APIUS. Drept urmare, a sporit vizibil, dublu față de anul trecut, numărul de participanți – producători autohtoni. Această expoziție este ca un catalizator pentru creșterea calității și sortimentului de producție, a competitivității produselor noastre.

Vă îndemnăm să întreprindeți tot ce se poate pentru promovarea produsele moldovenești de calitate, să le purtați cu drag și să le duceți faima peste tot unde vă aflați.

Și nu uitați că INDUSTRIA UȘOARĂ din Republica Moldova oferă branduri de calitate!

În contextul celor expuse, doresc tuturor participanților multe contracte de colaborare pentru prosperarea întreprinderilor pe care le gestionăți.

**Alexandra CAN,  
Președintele Asociației Patronale  
din Industria Ușoară**

## **Dear participants and guests of the exhibition,**

I am honored to welcome you at the opening of the 15th International specialized exhibition MOLDOVA FASHION EXPO 2015!

With every edition this exhibition becomes an increasingly important platform for the promotion of local manufacturers and a point of connection and collaboration for local businessmen and international partners.

The Employers Association of Light Industry APIUS, for three consecutive years the co-organizer of this exhibition, has managed to establish a successful collaboration with MOLDEXPO. Therefore, the number of participants - local manufacturers - increased visibly, double the number last year. This event is a catalyst for improved quality and assortment of our products, for the enhancement of their competitiveness.

We urge you to undertake everything possible to promote Moldovan quality products, to wear them and spread their fame wherever you go.

Do not forget that the LIGHT INDUSTRY of Moldova offers with quality brands!

I wish all participants many agreements and contracts which will contribute to the prosperity of your businesses.

**Alexandra CAN,  
President of the Employers'  
Association of Light Industry**

## **Stimate doamne, stimați domni!**

Vă salut cu deosebită plăcere la ediția a XV-a a expoziției internaționale specializeze "MOLDOVA FASHION EXPO"! Este o adeverată victorie metamorfoza în timp a acestei expoziții care, în ultimii ani, a luat conturul Săptămâinei Modei la „Moldexpo”, un eveniment de zile mari în republică. Pe parcursul tuturor edițiilor, expoziția a mers mînă în mînă cu Festivalul de Modă din Moldova – o adeverată școală de cultivare a bunului gust, de lansare a designerilor talentați, despre care tot mai mult se aude în ultimul timp, inclusiv peste hotare.

Săptămâna Modei reprezintă o pistă pentru evenimentele de răsunet din domeniul modei în țara noastră, cu atât mai mult că, există premise pentru întronarea acestora – industria ușoară moldovenească cu faimă frumoasă și bogată în tradiții, educația reușită în domeniul designului vestimentar, entuziasmul și dorința profesioniștilor întruniri în asociații, uniuni, de a dezvolta branșa prin realizarea unor proiecte speciale etc. În acest context se înscriu eforturile și aspirațiile spre nivelul internațional, năzuite și depuse de organizatorii și partenerii Săptămânnii Modei – C.I.E. „Moldexpo” S.A., Ministerul Economiei, Asociația Patronală din Industria Ușoară (APIUS), Fundația Culturală „ArtPodium”. Evident, este lungă, anevoieasă și plină de căutări calea pînă a fi recunoscuți, ținînd cont de „vîrsta” noastră tinără în contextul marilor experiențe și realizări de pe parcursul celor 100 de ani ai industriei modei, pe care omenirea îi marchează în acest an.

Conștientizînd necesitatea susținerii industriei ușoare și a modei, C.I.E. „Moldexpo” oferă spațiile și condițiile necesare pentru un eveniment complex, care permite întîlniri directe dintre reprezentanții tuturor segmentelor acestor ramuri, promovarea ofertelor și a imaginii, valorificarea experiențelor, căutarea piețelor de desfacere. Producătorii de confecții, echipamente, materie primă, accesori, întreprinderile comerciale, specialiștii din domeniu beneficiază de posibilitatea, într-o atmosferă de afaceri, să-și extindă contactele utile, să studieze piața, tendințele din domeniu, să-și analizeze activitatea și să puncteze strategii de dezvoltare.

Expoziția a concentrat frumoase realizări din domeniu, spre bucuria tuturor. Spiritul de creație, fantezile, măiestria, secretele artei vestimentare și, firește, nouătile din domeniu sunt la ele acasă în aceste zile la Săptămâna Modei la „Moldexpo”. Cu certitudine, evenimentul exercită efecte benefice asupra procesului de dezvoltare și modernizare a industriilor autohtone ușoare și a modei.

„Moldexpo” rămîne în speranță că și de astă dată evenimentul expozițional va fi pe potriva așteptărilor, generînd afaceri de succes, participanții se vor alege cu noi clienți, iar vizitatorii – cu achiziții de vis.

**Arcadie ANDRONIC,  
Director general al C.I.E. „Moldexpo” S.A.**

## **Dear Ladies, dear Gentlemen,**

I have the pleasure to greet you at the 15th International specialized exhibition MOLDOVA FASHION EXPO! The metamorphosis of this exhibition was something special, the event evolving in a short time into the Fashion Week at Moldexpo – an important and impressive event. Over all editions, the exhibition went hand in hand with the Fashion Festival in Moldova – an excellent school of taste and a launching pad for talented designers - becoming more and more popular at home and well known abroad.

The Fashion Week represents a unique platform for the most important events of the fashion industry in our country. The efforts to enhance the development of the industry, to reach the best international standards are vigorously supported by the organizers and partners of the Fashion Week – IEC Moldexpo SA, Ministry of Economy, Association of Light Industry Employers (APIUS), Cultural Foundation ArtPodium. Obviously, the path to recognition is long and difficult, considering our „young age” in the context of the great experiences and achievements of the 100 years-old fashion industry, such a remarkable anniversary being celebrated this year.

Well aware of the necessity to support the fashion industry, IEC Moldexpo offers required spaces and conditions for this complex event thus encouraging and enhancing direct meetings between representatives of all segments of the industry, promotion and image building, exchange of experiences, market research. Manufacturers of apparel, equipment, raw materials, accessories, related businesses, experts in the field have the opportunity to expand useful contacts, to study the market trends, to assess their activity and plan new development strategies.

To the delight of all, the exhibition is encompassing beautiful achievements in the field. The spirit of creative fantasy, craftsmanship, fashion design secrets and, of course, news of the industry are at home these days at the Fashion Week at Moldexpo. Certainly, the event exerts beneficial effects on the process of development and modernization of the domestic light industry and fashion.

We hope that this event will again meet the high expectations, generating successful business transactions, enabling exhibitors to find new customers and helping visitors to fulfill their dreams.

**Arcady ANDRONIC,  
General Director of IEC „Moldexpo” S.A.**

## **ASOCIAȚIA PATRONALĂ DIN INDUSTRIA UȘOARĂ**



str. Calea Ieșilor, 9  
MD-2069 Chișinău, Republica Moldova  
Tel.: 373 22/ 21-16-77  
Fax: 373 22/ 21-16-77  
E-mail: [office@apius.md](mailto:office@apius.md)  
URL: [office@apius.md](mailto:office@apius.md)

Asociația Patronală din Industria Ușoară (APIUS) este unica organizație recunoscută din Republica Moldova care reprezintă producătorii din industria de textile, tricotaje, confecții, marochinărie, încăltăminte și accesorii de modă.

APIUS este o platformă de dialog dintre reprezentanți ai sectorului privat și cel public, instituții educaționale, donatori.

Asociația este dedicată dezvoltării competitive a întreprinderilor din industria ușoară, promovare națională (prin lansarea platformei Din inima- branduri de Moldova®), cât și internațională.

din 

branduri de Moldova

Proprietate Intelectuală APIUS

**Suștinem brandurile  
moldovenești de  
calitate**

# FUNDAȚIA CULTURALĂ “ARTPODIUM”



## ***Scopurile principale:***

- susținerea și dezvoltarea creației și artei în domeniul modei din Republica Moldova;
- realizarea și apărarea drepturilor și intereselor designerilor modelieri și stilistilor din Republica Moldova;
- contribuirea la promovarea imaginii Republicii Moldova pe plan internațional în domeniul creației de modă;
- promovarea valorilor cultural-estetice în domeniul modei în Republica Moldova;
- promovarea tehnologiilor moderne și metodelor noi de activitate în domeniu;
- promovarea și susținerea creatorilor de modă, tinerilor designeri și vizajisti în țară și peste hotare;
- promovarea istoricului modei și păstrarea stilului etnic în domeniul modei;
- contribuirea la crearea muzeului care va prezinta evoluția modei în diferite perioade de timp;
- mobilizarea tuturor resurselor posibile la realizarea programelor orientate spre crearea condițiilor optime pentru studierea profundă și cunoașterea amplă a culturii, artei și evoluției modei;
- crearea condițiilor favorabile pentru activitatea de creație a designerilor modelieri și stilistilor.

Str. Serghei Lazo, 48, of. 313  
Chișinău, Republica Moldova  
Tel.: +373 22 29 57 41,  
Fax: +373 22 29 57 97  
E-mail: office@odimm.md  
[www.odimm.md](http://www.odimm.md), [www.businessportal.md](http://www.businessportal.md)

**Organizația pentru Dezvoltarea Întreprinderilor Mici și Mijlocii (ODIMM)** este unica organizație publică, non-profit dedicată lansării și dezvoltării afacerilor de succes.

**ODIMM** contribuie la crearea oportunităților de afaceri pentru Întreprinderile Mici și Mijlocii, formarea și amplificarea culturii și abilităților antreprenoriale, facilitarea accesului IMM la resurse financiare și informaționale, susținerea dezvoltării infrastructurii de suport în afaceri și stimularea dialogului public-privat.

**Principalele programe și activități ale ODIMM:**



**Fondul de Garantare a Creditelor „FGC”** garantează credite întreprinderilor care solicită împrumuturi, dar nu dispun de suficiente gaj;



**Programul de Atragere a Remitențelor în Economie „PARE 1+1”** - oferă consultanță, instruire și finanțare lucrătorilor migranți care doresc să dezvolte o afacere acasă;



**Programul Național de Abilitare Economică a Tinerilor „PNAET”** - prevede instruirea și creditarea tinerilor antreprenori care doresc să lanseze sau să extindă o afacere proprie în zonele rurale;



**Subvenționarea participării agenților economici la expozițiile și târgurile naționale;**



**Programul Gestiona Efficiență a Afacerii „GEA”** - oferă instruire gratuită întreprinzătorilor;



**Crearea Rețelei Incubatoarelor de Afaceri din Republica Moldova „RIAM” și susținerea activității ei;**

# SUBVENȚIONARE EXPOZIȚII

Valoarea subvenționării:

- 50% din costul spațiului expozițional contractat;
- maxim 2000 lei

La Program pot aplica:

- întreprinderi micro și mici;
- gospodării ţărănești;
- deținătorii patentelor de întrreprinzător.



**Grăbiți-vă să beneficiați de subvenționare!**

După achitarea spațiului contractat organizatorului expoziției, prezentați la ODIMM următoarele documente:

1. Formularul de participare (de pe [www.odimm.md](http://www.odimm.md));
2. Cererea de subvenționare (de pe [www.odimm.md](http://www.odimm.md));
3. Copia contractului de participare și arendă a spațiului expozițional;
4. Copia dispoziției de plată pentru participarea la expoziție;
5. Copia certificatului de înregistrare a întreprinderii/ patentă/carnet de meșter popular;
6. Copia buletinului de identitate a conducerii întreprinderii.



Programul de Stat de Subvenționare a Participării Agentijilor Economici la Târguri și Expoziții este implementat de Organizația pentru Dezvoltarea Întreprinderilor Mici și Mijlocii (ODIMM)

Tel: +373 (22) 29 57 41, (22) 22 53 84, Fax: +373 (22) 29 57 97,  
[expoziție@odimm.md](mailto:expoziție@odimm.md), [www.businessportal.md](http://www.businessportal.md), [www.odimm.md](http://www.odimm.md)  
str. Serghei Lazo, 48, or. Chișinău, Republica Moldova



**Centrul Internațional de Expoziții "MOLDEXPO" S.A.**  
 str.Ghiocelilor, 1, MD-2008, Chișinău, Republica Moldova  
 Tel: (+373 22) 810-462, 810-416; Fax: (+373 22) 74-74-20  
 e-mail: info@moldexpo.md; www.moldexpo.md

**Centrul Internațional de Expoziții «Moldexpo» - organizator al celor mai mari expoziții internaționale de diferite profile cu participarea comunităților autohtone și străine**

- Membru plenipotențial al Asociației Mondiale a Industriei de Expoziții (UFI)
- Membru plenipotențial al Alianței Târgurilor din Europa Centrală (CEFA)
- Membru asociat al Uniunii Expozițiilor și Târgurilor din Rusia (UETR).

«Moldexpo» este un complex expozițional modern, care contribuie prin intermediul manifestărilor expoziționale la realizarea proiectelor naționale, favorizează extinderea relațiilor economice și comerciale dintre mai multe țări.

Complexul este localizat pe un teritoriu cu suprafață de 24,2 ha și dispune de spații expoziționale specializate de circa 6000 m.p. pe interior, 10000 m.p. – pe exterior, precum și infrastructură și rețea edificare modernă.

Anual, în pavilioanele centrului, se desfășoară peste 50 de expoziții, târguri și alte evenimente.

**Obiectivele principale ale „Moldexpo”:**

- Organizarea și desfășurarea manifestațiilor expoziționale în perioade speciale;
- Organizarea și desfășurarea conferințelor, seminariilor, prezentărilor, programelor de afaceri etc.;
- Elaborarea și realizarea acțiunilor promotoare;
- Elaborarea, design-ul, producția și montarea standurilor expoziționale;
- Darea în chirie a spațiilor și echipamentului expozițional.

**Международный выставочный центр «Moldexpo» - организатор крупнейших международных выставок различного профиля с участием отечественных и иностранных компаний**

- Полноправный член Всемирной Ассоциации выставочной индустрии (UFI);
- Полноправный член Центрально-Европейского Выставочного Альянса (CEFA);
- Ассоциированный член Российского Союза выставок и ярмарок (РСВЯ)

«Moldexpo» - современный выставочный комплекс Республики Молдова, способствующий развитию торговли со всеми странами мира, реализации национальных проектов, расширению экономических связей между странами и продвижению отечественных товаров, посредством выставочно - ярмарочных мероприятий.

Разполагает: 5000 кв. м. закрытой и 10000 кв. м. открытой выставочной площади, при общей територии комплекса в 24,2 га, с современной инфраструктурой и межевано-техническим оснащением.

Ежегодно в павильонах и на территории Центра проводятся свыше 50 выставок, ярмарок и других мероприятий.

Главными направлениями деятельности Международного Выставочного Центра «Moldexpo» являются:

- организация и проведение выставочных мероприятий в стране и за рубежом;
- организация и проведение конференций, семинаров, презентаций, деловых программ и т.д.;
- разработка и реализация рекламных акций;
- разработка, дизайн, проектирование и монтаж выставочных стендов;
- аренда выставочных площадей, оборудования и инвентаря.

**The International Exhibition Center MOLDEXPO is the organizer of most important international specialized exhibitions with domestic and international participation.**

- A full member of the Global Association of the Exhibition Industry (UFI)
- A full member of the Central European Fair Alliance (CEFA)
- An associate member of the Russian Union of Exhibitions and Fairs (RUDEF)

MOLDEXPO is a modern exhibition complex promoting the development of trade with all countries of the world, the implementation of national projects, the expansion of economic ties between the countries and the promotion of domestic goods through exhibition events.

The total area of MOLDEXPO fairgrounds is of 24,2 ha, with 5,000 sq m indoor and 10,000 sq m outdoor exhibiting area, with modern pavilions and a developed infrastructure.

Annually more than 50 exhibitions, fairs and other events are held on the fairgrounds of MOLDEXPO.

**The main activities of International Exhibition Center MOLDEXPO are:**

- organizing and holding exhibitions and fairs at home and abroad;
- organizing conferences, seminars, presentations, business programs etc.;
- development and implementation of advertising campaigns;
- development, design, engineering and installation of exhibition stands;
- rental of exhibition space, equipment and inventory.



### Centrul de deservire

Înregistrarea participanților, vizitatorilor și oaspeților expozițiilor, emisarea informațiilor solicitate, comercializarea expresă a serviciilor participanților și vizitatorilor expozițiilor, deservire ușoară.

### Organizarea expozițiilor

Pregătirea, organizarea și desfășurarea de expoziții și târguri. Elaborarea de noi tematice, extinderea programul expozițional.  
Tel.: +373 22/ 810-416; 810-403; 810-407; 810-408; 810-404  
E-mail: [cem@moldexpo.md](mailto:cem@moldexpo.md)

### Serviciul marketing și publicitate

Lucru cu vizitatori. Atâtgerea vizitatorilor profesioniști. Tel.: +373 22/ 810-445  
E-mail: [marketing@moldexpo.md](mailto:marketing@moldexpo.md)

Plasarea publicitații pe construcții portante pe teritoriul Centrului și în raza orașului, în presă, la televiziune, radio și pe site-uri. Reportaje de la expoziții.

Servicii de cenzurare a produselor publicitare la expoziții.

Inchirierea spațiilor publici pe suporturi fixe și mobile pe perioada expozițiilor.

Tel.: +373 22/ 810-419

E-mail: [pr@moldexpo.md](mailto:pr@moldexpo.md)

### Secția montare și amenajare standuri expoziționale

Realizarea și construcția standurilor pentru evenimente expoziționale (standuri standard și personalizate).  
Tel.: +373 22/ 810-413  
E-mail: [cataev@moldexpo.md](mailto:cataev@moldexpo.md)

### Secția design

Elaborarea design-ului, proiectarea și dezvoltarea standurilor individuale. Elaborarea design-ului expozițiilor, târgurilor și materialelor poligrafice.  
Tel.: +373 22/ 810-413  
E-mail: [design@moldexpo.md](mailto:design@moldexpo.md)

Suport tehnic pentru diverse evenimente: alimentare cu apă, evacuareaș spălării reziduale, asigurarea cu electrotată.

Tel.: +373 22/ 810-442

E-mail: [byzoff@moldexpo.md](mailto:byzoff@moldexpo.md)

Plasarea informației pe internet portalul [www.allexpo.md](http://www.allexpo.md).

Tel.: +373 22/ 810-441

E-mail: [info@moldexpo.md](mailto:info@moldexpo.md)

Servicii de rezervare hotel, suport în obținerea vizat.

Tel.: 373 22/ 810-417

E-mail: [protocol@moldexpo.md](mailto:protocol@moldexpo.md)

### Secția transport și logistică

Transportare, lucrări de încărcare-dezărcare, servicii de stocare a mărfurilor.  
Tel.: +373 22/ 810-481

### Alimentație publică

În perimetrul și pe teritoriul Centrului sunt amplasate puncte volante de alimentație publică și restaurantul "Casa Vinului".  
Tel.: +373 22/ 810-414

### Servicii de închiriere

Dante în chirie a căilor de dimensiunile: 5 x 5 x 2,5m și 5 x 10 x 2,5m

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: [cataev@moldexpo.md](mailto:cataev@moldexpo.md)

### Bale de conferințe/ spații pentru organizarea congreseelor

Dante în chirie a sălii de conferințe și a pavilioanelor pentru organizarea congreseelor, conferințelor, întâlnirilor de afaceri, seminarelor, precum și a evenimentelor corporative, recepțiilor, banchetelor, concertelor etc.

Pentru evenimentele desfășurate se dă în chirie utilaj expozițional, aparatul multimedia, audio și video.

Asigurare acces internet, legături telefonică și prin fax.

Tel.: +373 22/ 810-401

E-mail: [calinarean@moldexpo.md](mailto:calinarean@moldexpo.md)

Pe teritoriul Centrului activează parări gratuite.



## GENERAL SERVICES

### Service center

Registration of participants, visitors and guests of exhibitions, information, rapid sale of services to exhibitors and visitors, exhibition, further services.

### Organization of exhibitions

Preparation, organization and holding of exhibitions and trade fairs. Development of new exhibition themes and expansion of the program of exhibitions and fairs.

Tel.: +373 22/ 810-418; 810-403; 810-407; 810-408; 810-404

E-mail: amilla@moldexpo.md

### Marketing and Advertising

Working with visitors. Attracting professional visitors.

Tel.: +373 22/ 810-445

E-mail: marketing@moldexpo.md

Placement of advertisements on various supports on the Centre fairgrounds, in the city, in printed media, on television, radio and website. Broadcasts from exhibitions.

Services for the dissemination of promotional products at trade fairs and exhibitions.

Rental of advertising space on fixed and mobile constructions during the exhibitions.

Tel.: +373 22/ 810-419

E-mail: pr@moldexpo.md

### Department of Exhibitions Construction

Construction of exhibitions (standard and customized booths).

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: cataev@moldexpo.md

### Design Department

Design and decoration of stands. Design of exhibitions, fairs and printed materials.

Tel.: +373 22/ 81-04-13

E-mail: design@moldexpo.md

### Technical support

of events (water supply, sewerage, electricity).

Tel.: +373 22/ 810-422

E-mail: bycoff@moldexpo.md

Placement of information on the specialized Internet portal www.allexpo.md.

Tel.: +373 22/ 810-441

E-mail: info@moldexpo.md

### Hotel booking and visa support.

Tel.: +373 22/ 810-417

E-mail: protocol@moldexpo.md

### Department of Transport and Logistics

Transport service, cargo handling and storage services.

Tel.: +373 22/ 810-401

### Catering

Catering facilities and the restaurant "Casa Vinului" are to be found in the pavilions and on the fairgrounds of the Center.

Tel.: +373 22/ 810-414

### Rental of tents

Rental of tents, size: 5 x 5 x 2,5m and 5 x 10 x 2,5 m

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: cataev@moldexpo.md

### Conference room / venues for various events

Rental of conference rooms and venues for the organization of congresses, conferences, business meetings and seminars, as well as for corporate events, receptions, banquets, concerts, etc.

Rental of exhibition equipment, audio and video equipment, multimedia equipment.

Access to Internet, telephone and fax communication.

Tel.: +373 22/ 810-401

E-mail: calnarean@moldexpo.md

The Centre provides free parking space.

**Сервис-центр**

Регистрация участников, посетителей и гостей выставок, выдача информационных справок, оперативная продажа услуг участникам и посетителям выставок, дальнейшее сервисное обслуживание.

**Организация выставочных мероприятий**

Подготовка, организация и проведение выставок, ярмарок. Разработка новых тематик, расширение собственной выставочной программы

Тел.: +373 22/ 810-416; 810-403; 810-407; 810-406; 810-404

E-mail: emilia@moldexpo.md

**Маркетинг и реклама**

Работы с посетителями. Применение профессиональных посетителей

Тел.: +373 22/ 810-415

E-mail: marketing@moldexpo.md

Размещение рекламы на разных носителях на территории Центра, в городе, СМИ, телевидении, радио, сайтах. Тиражные и индивидуальные репортажи с выставок. Услуги по распространению рекламной продукции на выставках, а также реклама собственных выставок МВЦ „Moldexpo“ АО.

Аренда рекламных площадей из стационарных и мобильных конструкциях на период выставки.

Тел.: +373 22/ 810-419

E-mail: pr@moldexpo.md

**Отдел строительства выставок**

Осуществляет застройку всех выставочных мероприятий [стандартные и индивидуальные стойки].

Тел.: +373 22/ 810-413

E-mail: cabav@moldexpo.md

**Отдел дизайна**

Разработка дизайна, проектирование и оформление индивидуальных стендов и проводимых выставок и ярмарок.

Тел.: +373 22/ 810-413

E-mail: design@moldexpo.md

**Техническое обеспечение мероприятий (вспомогательное, качелизация, электроснабжение).**

Тел.: +373 22/ 810-442

E-mail: bycoff@moldexpo.md

**Участие в специализированном интернет-портале [www.allexpo.md](http://www.allexpo.md)**

Тел.: 373 22/ 810-441

E-mail: Info@moldexpo.md

**Услуги по бронированию гостиниц, базовая поддержка.**

Тел.: 373 22/ 810-417

E-mail: protocol@moldexpo.md

**Отдел транспорта и логистики**

Транспортное обслуживание, погрузо-разгрузочные работы и складские услуги.

Тел.: 373 22/ 810-401

**Общественное питание**

В павильонах и на территории Центра работают мобильные пункты общественного питания

и ресторан "Світ Vinsel"

Тел.: 373 22/ 810-414

**Аренда крытой модульной конструкции (размеры: 5 x 5 x 2,5м и 5 x 10 x 2,5м)**

Тел.: +373 22/ 810-413

E-mail: cabav@moldexpo.md

**Конференц-зал, помещения для проведения различных мероприятий**

Служба в аренду конференц-зала и помещений для организации конгрессов, конференций, деловых встреч, семинаров, а также корпоративных мероприятий, приемов, банков, концертов и т.д.

Для проведения мероприятий предоставляются аудио и видео аппаратура, мультимедийное оборудование. Обеспечивается беспроводной доступ к сети Интернет, а также телефонная и факсимильная связь.

Тел.: +373 22/ 810-401

E-mail: salnarean@moldexpo.md

**На территории центра действуют бесплатные парковки**





February 25 - 28  
**BEAUTY**  
[www.beauty.moldexpo.md](http://www.beauty.moldexpo.md)



March 2 - 5  
**MOLDAGROTECH (spring)**  
  
[www.moldagrotech2.moldexpo.md](http://www.moldagrotech2.moldexpo.md)



March 16 - 19  
**MOLDCONSTRUCT**  
[www.molddconstruct.moldexpo.md](http://www.molddconstruct.moldexpo.md)



March 16 - 19  
**MOLDENERGY**  
[www.moldenergy.moldexpo.md](http://www.moldenergy.moldexpo.md)



April 7 - 10  
**TOURISM. LEISURE. HOTELS**  
[www.tourism.moldexpo.md](http://www.tourism.moldexpo.md)



April 23 - 29  
**EASTER FAIR**  
[www.easter.moldexpo.md](http://www.easter.moldexpo.md)



May 25 - 29  
**FOOD & DRINKS**  
[www.food-drinks.moldexpo.md](http://www.food-drinks.moldexpo.md)



May 25 - 28  
**FOOD TECHNOLOGY**  
[www.food-technology.moldexpo.md](http://www.food-technology.moldexpo.md)



May 25 - 28  
**PACKAGING. DEPOT**  
[www.packaging-depot.moldexpo.md](http://www.packaging-depot.moldexpo.md)



June 1 - 4  
**KID'S EXPO**  
[www.kids.moldexpo.md](http://www.kids.moldexpo.md)



August 12 - 31  
**SCHOOL FAIR**  
[www.moldexpo.md/school/](http://www.moldexpo.md/school/)



September 7 - 10  
**MoldMEDIZIN & MoldDENT**  
[www.moldmedizin.moldexpo.md](http://www.moldmedizin.moldexpo.md)



September 22 - 25  
**FURNITURE**  
[www.furniture.moldexpo.md](http://www.furniture.moldexpo.md)



September 22 - 25  
**CONSTRUCT - HOME**  
[www.construct-home.moldexpo.md](http://www.construct-home.moldexpo.md)



September 22 - 25  
**SECURITY**  
[www.security.moldexpo.md](http://www.security.moldexpo.md)



September 29 - October 1  
**B2B EXPO**  
[www.b2bexpo.moldexpo.md](http://www.b2bexpo.moldexpo.md)



October 19 - 22  
**MOLDAGROTECH (autumn)**  
[www.moldagrotech.moldexpo.md](http://www.moldagrotech.moldexpo.md)

UFI  
Approved  
Event



October 19 - 22  
**FARMER**  
[www.farmer.moldexpo.md](http://www.farmer.moldexpo.md)



November 3 - 6  
**MOLDOVA FASHION EXPO**  
[www.fashion.moldexpo.md](http://www.fashion.moldexpo.md)



December 16 - 25  
**CHRISTMAS FAIR**  
[www.christmas.moldexpo.md](http://www.christmas.moldexpo.md)

# SOLICITARE DE PARTICIPARE/ ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ/ INQUIRY CARD

Suntem interesati de expositia / fierbalu

Мы заинтересованы в выставке ярмарке

My interest is concerned in the [fair/exhibition] .....

În calitate de vizitator: vă rugăm să ne expedii  Invitații  
a conținut noșterenii (proiecte obiecte de expoziție)  Prezentarea noastră  
în toate sistemele (fotografii, scrisoare etc.) Invitație [?]

**MOLDEXPO**



Suntem interesati de expositia / fierbalu

Мы заинтересованы в выставке ярмарке

My interest is concerned in the [fair/exhibition] .....

În calitate de vizitator: vă rugăm să ne expedii  Invitații  
a conținut noșterenii (proiecte obiecte de expoziție)  Prezentarea noastră  
în toate sistemele (fotografii, scrisoare etc.) Invitație [?]

Nume/ Ф.И.О./ Name:

Functie / Позиция/ Position:

Denumirea companiei / Название фирмы/ Name of the company:

Adresa / Адрес/ Address:

Codul poștal / Почтовый индекс/ ZIP Code:

Telefon / Телефон/ Telephone:

E-mail:

Fax / Факс/ Fax:

WWW:

În calitate de expozant: vă rugăm să ne trimiteți adresa e-mail cu  
a rețineaza 2 invitații (proiecte sau obiecte de expoziție)

în formatul [fiecare invitație este serializată în aplicație form]

Vă rugăm să completați soluția și să-o expediiți prin fax sau e-mail la:  
Зарегистрируйте и отправьте ее по факсу или электронной почте на:  
Please fill in and fax or mail this inquiry card to:

**MOLDEXPO S.A.**

Ghiuleanu str. 1, MD 2008 Chisinau, Republica Moldova  
Phone: +373 22/ 810-462; /Fax: +373 22/ 74-74-20  
E-mail: info@moldexpo.md; Internat: www.moldexpo.md

## **PROGRAMUL FASHION WEEK MOLDOVA**

### **5 noiembrie**

- 10.00 –18.00 Programul expoziției MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Locul desfășurării: pavilionul central
- 11.00 –11.30 Ceremonia de deschidere a Expoziției internaționale specializate MOLDOVA FASHION EXPO  
Prezentarea colecției Ethno, designer Olga Belous  
Organizator: Fundația culturală ARTPODIUM  
Locul desfășurării: pavilionul central, Trendy Zone
- 12.00 –18.00 Festivalul Internațional de Modă ARTPODIUM - 2015
- 12.00 Concursul colecțiilor vestimentare ale tinerilor designeri la nominalizările: Pret-a-porter, Pret-a-porter de Luxe, artă, etnice, avangardă, pentru copii, pentru bărbați, accesorii handmade.
- 15.00 ARTCOLAGE – prezentarea colecțiilor vestimentare la categoria "Artcollection" cu prilejul a 15 ani de la inaugurarea Festivalului de modă în Moldova  
Organizator: Fundația culturală "ARTPODIUM"  
Locul desfășurării: pavilionul central, Trendy Zone

### **6 noiembrie**

- 10.00 –18.00 Programul expoziției MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Locul desfășurării: pavilionul central
- 12.00 –13.00 Business Networking event (pentru participanții la expoziție)  
Organizator: JCI Moldova  
Locul desfășurării: pavilionul central, sala de conferințe
- 12.00 –18.00 Festivalul Internațional de Modă ARTPODIUM - 2015
- 12.00 GALERIA MOLDOVEI – cele mai bune etno colecții prezentate cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a festivalului de modă din Moldova.  
Designeri: Angela Doina-Bezuțchi, Angelica Severin, Svetlana Volkova, Mariana Virjnevschi.
- 14.00 Master-class: Prezentarea colecțiilor designerilor cu renume și a învingătorilor concursurilor naționale și internaționale de modă: Marina Canter, Lidia Selici, Olga Ossoianu, Daniela Cebotari, Irina Madan, Svetlana Volkova, Olga Turkina, Alina Bradu, Angelica Severin, Tatiana Mîrza și compania IUVAS.  
Organizator: Fundația culturală "ARTPODIUM"  
Locul desfășurării: pavilionul central, Trendy Zone
- 14.00 –16.00 Seminar: Gestionarea riscurilor în sectorul industriei ușoare  
Organizator: APIUS în parteneriat cu compania TOTAL BUSINESS CONSULT, reprezentanta generală în Republica Moldova a firmei TRANSILVANIA COMPANY SRL (ROMÂNIA) sub înlătăru patronaj al Uniunii Patronatului Român  
Locul desfășurării: pavilionul central, sala de conferințe

## **7 noiembrie**

- 10.00–18.00 Programul expoziției MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Locul desfășurării: pavilionul central
- 12.00 –15.00 Iarmarocul centrelor de creație și a secțiilor sportive «Maratonul familiei»  
Organizator: Ziarul «Комсомольская правда»  
Locul desfășurării: pavilionul central, Trendy Zone
- 15.30 –15.55 Prezentarea colecției vestimentare “New Old”  
Organizator: “Tradiții Noi” SRL, marca ETNOPERA  
Locul desfășurării: pavilionul central, Trendy Zone
- 16.00 –17.30 Prezentarea brandurilor autohtone din cadrul Proiectului “Din inima”: IONEL, STEAUA REDS, V B, PREMIERA DONA, EHO, VISTLINE, HERMINA, NANETTY, MAICOM, ALINA BRADU, ARTIZANA, MALLENA, DONNA, FEODORA, MILABREGA, TRICON, COCSINELLE, VESTITI, SRAM, MAALEX.  
Organizator: APIUS  
Locul desfășurării: pavilionul central, Trendy Zone

## **8 noiembrie**

- 10.00 –18.00 Programul expoziției MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Locul desfășurării: pavilionul central
- 12.00 –18.00 Festivalul Internațional de Modă ARTPODIUM - 2015
- 12.00 Fashion Dog Show –hăinuțe stilate pentru patrupezi, designer Oksana Shishko-Kozyrskaya
- 13.00 Ceremonia de decernare a învingătorilor Concursului tinerilor designeri vestimentari “ARTPODIUM – 2015”
- 15.00 GALA Prezentare: Decernarea premiilor participanților la concursul „ARTPODIUM 2015”  
Prezentarea colecțiilor designerilor Liliei Guțu, Ruslan Hvastov (Ucraina), Di Vero, cu participarea celor mai bune manechine din Moldova, Rusia, Ucraina și SUA  
Organizator: Fundația culturală “ARTPODIUM”  
Locul desfășurării: pavilionul central, Trendy Zone

## ПРОГРАММА FASHION WEEK MOLDOVA

### 5 ноября

- 10.00 –18.00 Работа выставки MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Место проведения: центральный павильон
- 11.00 –11.30 Церемония открытия Международной специализированной выставки MOLDOVA FASHION EXPO  
Показ коллекции Ethno, дизайнер Ольга Белоус  
Организатор: Культурный фонд "ARTPODIUM"  
Место проведения: центральный павильон, Trend Zone
- 12.00 –18.00 Международный фестиваль моды ARTPODIUM-2015
- 12.00 Конкурс молодых дизайнеров модельеров в номинациях:  
Pret-a-porter, Pret-a-porter de Luxe, арт, этно, авангард, детская, мужская, аксессуары handmade.
- 15.00 ARTCOLAGE – показ лучших Артколлекций, посвященный 15-летию фестиваля моды в Республике Молдова  
Организатор: Культурный фонд "ARTPODIUM".  
Место проведения: центральный павильон, Trend Zone

### 5 ноября

- 10.00 –18.00 Работа выставки MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Место проведения: центральный павильон
- 12.00 –13.00 Business Networking event (бизнес встреча участников выставки)  
Организатор: JCI Молдова  
Место проведения: центральный павильон, конференц-зал
- 12.00 –18.00 Международный фестиваль моды ARTPODIUM-2015
- 12.00 GALERIA MOLDOVEI – показ лучших Этноколлекций, посвященный 15-летию фестиваля моды в Республике Молдова  
Дизайнеры: Анжела Дойна Безуцки, Анжелика Северин, Светлана Волкова, Мариана Виржневски
- 14.00 Мастер-класс.Показ коллекций одежды известных модельеров, а также победителей национальных и международных конкурсов моды, брендовых и промышленных коллекций: Марини Канцер, Лидии Селич, Ольги Осояну, Даниелы Чеботарь, Ирины Мадан, Светланы Волковой, Ольги Туркиной, Алины Браду, Анжелики Северин, Татьяны Мырза и компании IUVAS  
Организатор: Культурный фонд "ARTPODIUM".  
Место проведения: центральный павильон, Trend Zone
- 14.00 –16.00 Семинар: Управление рисками в легкой промышленности  
Организатор: APIUS в партнерстве с компанией TOTAL BUSINESS CONSULT, генеральным представительством в Республике Молдова компании TRANSILVANIA COMPANY SRL (Румыния) под патронажем Румынского союза работодателей  
Место проведения: центральный павильон, конференц-зал

## 7 ноября

- 10.00–18.00 Работа выставки MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Место проведения: центральный павильон
- 12.00 –15.00 Ярмарка центров творчества и спортивных секций «Семейный марафон»  
Организатор: Газета «Комсомольская правда»  
Место проведения: центральный павильон, Trend Zone
- 15.30 –15.55 Презентация коллекции одежды “New Old”  
Организатор: “Tradiții Noi” SRL, бренд ETNOPERA  
Место проведения: центральный павильон, Trend Zone
- 16.00 –17.30 Презентация отечественных брендов проекта “Din inima”: IONEL, STEAUA REDS, V B, PREMIERA DONA, EHO, VISTLINE, HERMINA, NANETTY, MAICOM, ALINA BRADU, ARTIZANA, MALLENA, DONNA, FEODORA, MILABREGA, TRICON, COCSINELLE, VESTITI, SRAM, MAALEX.  
Организатор: APIUS  
Место проведения: центральный павильон, Trend Zone

## 8 ноября

- 10.00 –18.00 Работа выставки MOLDOVA FASHION EXPO-2015  
Место проведения: центральный павильон
- 12.00 – 18.00 Международный фестиваль моды ARTPODIUM-2015
- 12.00 Fashion Dog Show – стильная одежда для четвероногих друзей
- 13.00 Церемония награждения победителей конкурса молодых дизайнеров-модельеров „ARTPODIUM – 2015”.
- 15.00 Гала показ: Награждение участников конкурса „ARTPODIUM – 2015” Показ коллекций почетных гостей фестиваля - Лилии Гуцу, Руслана Хвастова (Украина), Di Vero с участием лучших моделей из Молдовы, России, Украины и США  
Организатор: Культурный фонд “ARTPODIUM”  
Место проведения: центральный павильон, Trend Zone

# PROGRAMM

## FASHION WEEK MOLDOVA

### November 5

- 10.00 –18.00 Working hours of MOLDOVA FASHION EXPO 2015  
Venue: central pavilion
- 11.00 –11.30 Opening ceremony of the International specialized exhibition Moldova Fashion Expo  
Presentation of collection Ethno, designer Olga Belous  
Organizer: Cultural Foundation ARTPODIUM  
Venue: central pavilion, Trendy Zone
- 12.00 –18.00 International Fashion Festival ARTPODIUM 2015
- 12.00 Contest of clothes collections, created by young designers, in the categories: Pret-a-porter, Pret-a-porter de Luxe, art, ethno, avantgarde, for children, for men, handmade accessories.
- 15.00 ARTCOLLAGE – presentation of clothes collections in the category "Artcollection" to celebrate the 15th anniversary of the Fashion Festival in Moldova  
Organizer: Cultural Foundation ARTPODIUM  
Venue: central pavilion, Trendy Zone

### November 6

- 10.00 –18.00 Working hours of MOLDOVA FASHION EXPO 2015  
Venue: central pavilion
- 12.00 –13.00 Networking – business meetings of exhibitors  
Organizer: JCI Moldova  
Venue: central pavilion, conference room
- 12.00 –18.00 International Fashion Festival ARTPODIUM 2015
- 12.00 CALLERY OF MOLDOVA – the best ethno collections, presented with the occasion of the 15th anniversary of the Fashion Festival in Moldova. Designers: Angela Doina-Bezutchi, Angelica Severin, Svetlana Volkova, Mariana Virjnevschi.
- 14.00 Master-class: collections presented by reputed fashion-designers and winners of national and international fashion: Marina Canter, Lidia Selici, Olga Osoianu, Daniela Cebotari, Irina Madan, Svetlana Volkova, Olga Turkina, Alina Bradu, Angelica Severin, Tatiana Mirza and the company IUVAS.  
Organizer: Cultural Foundation ARTPODIUM  
Venue: central pavilion, Trendy Zone
- 14.00 –16.00 Seminar: Managing risks in the light industry  
Organizer: APIUS in partnership with the company TOTAL BUSINESS CONSULT, the general representation in Moldova of the company TRANSILVANIA COMPANY SRL (ROMANIA) under the auspices of the Union of Romanian Employers  
Venue: central pavilion, conference room

## November 7

- 10.00–18.00 Working hours of MOLDOVA FASHION EXPO 2015  
Venue: central pavilion
- 12.00 –15.00 Fair of creative centres and sports sections “Family Marathon”  
Organizer: «Комсомольская правда»  
Venue: central pavilion, Trendy Zone
- 15.30 –15.55 Presentation of the clothes collection New Old  
Organizer: “Tradiții Noi” SRL, ETNOPERA brand  
Venue: central pavilion, Trendy Zone
- 16.00 –17.30 Presentation of national brands – Project From the Heart:  
IONEL, STEAUA REDS, V B, PREMIERA DONA, EHO, VISTLINE,  
HERMINA, NANETTY, MAICOM, ALINA BRADU, ARTIZANA,  
MALLENA, DONNA, FEODORA, MILABREGA, TRICON,  
COCSINELLE, VESTITI, SRAM, MAALEX.  
Organizer: APIUS  
Venue: central pavilion, Trendy Zone

## November 8

- 10.00 –18.00 Working hours of MOLDOVA FASHION EXPO 2015  
Venue: central pavilion
- 12.00 –18.00 International Fashion Festival ARTPODIUM 2015  
12.00 - Fashion Dog Show – stylish clothes for pets, designer Oksana Shishko-Kozyrskaya  
13.00 - Awarding ceremony of the Contest of young fashion designers ARTPODIUM 2015.  
15.00 - GALA Presentation: Awarding ceremony of the Contest of designers ARTPODIUM 2015. Presentation of clothes collections created by the designers Lilia Guțu, Ruslan Hvastov (Ukraine), Di Vero, with the participation of the best models from Moldova, Russia, Ukraine and USA  
Organizer: Cultural Foundation ARTPODIUM  
Venue: central pavilion, Trendy Zone



**Expoziție internațională specializată  
ediția a XV-a**

**5 - 8 noiembrie 2015**

**LISTA  
PARTICIPANȚILOR**



|  |    |
|--|----|
| 999.MARKET.MD .....  | 28 |
| «ALINIA –ART» S.R.L. ....  | 29 |
| Asociația Patronală din Industria Ușoară .....                     | 30 |
| «AGRICOM-LUX» S.R.L. ....  | 31 |
| «ARILUX» S.R.L. ....   | 32 |
| Fabrica de articole de marochinărie «ARTIMA» S.A. ....             | 33 |
| «ARTIZANA» S.A. ....   | 34 |
| S.C. «AVETEX COMPANY» S.R.L. ....                                  | 35 |
| «AVVA AUGUSTUS» S.R.L. ....  | 36 |
| «BATISTRADA» .....   | 37 |
| «BijuArt»™, «MUZICA TATIANA» I.I. ....                             | 38 |
| S.C. «BITPROGRAM» S.R.L.,  |    |
| «BURLACU Vitalie»™ .....   | 39 |
| «BUTLER'S», rețea de magazine de îmbrăcăminte pentru bărbați ..... | 40 |
| I.I. «CASA CRISTEA» .....  | 41 |
| I.C.S. «CB-TEX» S.R.L. ....  | 42 |
| Карпенко Ольга .....   | 43 |
| «CHERANG» S.R.L. ....  | 43 |
| «Cocsinelle»™ .....  | 44 |
| «CORAF» S.R.L. ....  | 45 |
| «DoNa by Russu Natalia» torina .....                               | 46 |
| Chișinău, Republica Moldova .....                                  | 46 |
| «DORILINE».....  | 47 |
| «EHO» .....  | 48 |
| SALONUL DE MODĂ «FEODORA» .....                                    | 49 |
| WWW.GASTRONOM.MD, INTERNET-MAGAZIN .....                           | 50 |
| «IANSIS» S.R.L.....  | 51 |
| «ILIANJI COM» S.R.L. ....  | 52 |
| S.C. «IMPACT MODE» S.R.L. ....                                     | 53 |
| Fabrica de confecții «IONEL» S.A. ....                             | 54 |
| «IUVAS» S.R.L. ....  | 55 |
| «Lider industrial & Co» S.R.L. ....                                | 56 |
| «MÄALEX GRUP» S.R.L. ....  | 57 |
| S.C. «MAICAN-COM» S.R.L. ....                                      | 58 |

|  |    |
|--|----|
| «Malena Art Studio» S.R.L., «MALLENA»™ .....           | 59 |
| «MANIFATTURA FODERAMI CIMMINO srl.» .....              | 60 |
| «MARSODI-LUX» S.R.L.....                               | 61 |
| «MILABREGA» S.R.L .....                                | 62 |
| www.MirNevest.md .....                                 | 63 |
| «NA.AN FASHION» S.R.L. ....                            | 64 |
| «NaneTTy»™, «Benado-prim» S.R.L. ....                  | 65 |
| «New Shine» .....                                      | 65 |
| «NIKITA RINADI» S.R.L. ....                            | 66 |
| OETI - Институт Экологии, Технологии и Инноваций ..... | 67 |
| «OLDCOM» S.A. ....                                     | 68 |
| «OLSA-SHOES»™ .....                                    | 69 |
| Оренбургский пуховый платок .....                      | 70 |
| «PORTEX-GRUP» S.R.L. ....                              | 71 |
| I.C.S. «PREMIERA-DONA» S.R.L. ....                     | 72 |
| «RIVOLS» S.R.L. ....                                   | 73 |
| «SEREDOVSKI VICTOR DUMITRU» .....                      | 74 |
| I.C.S. «SOTEX GRUP» S.R.L. ....                        | 75 |
| «SRAM» I.I. ....                                       | 75 |
| «STARLINE TEXTILE» S.R.L.....                          | 76 |
| I.C.S. «STEAUA-REDS» S.A. ....                         | 77 |
| S.C. «Tradiții Noi» S.R.L., marca «Etnopera» .....     | 78 |
| «TRICON» S.A. ....                                     | 79 |
| «TRIOGRUP PRIM» S.R.L.....                             | 80 |
| «Vasdan-Lum» S.R.L. ....                               | 81 |
| «VASILINI» S.R.L. ....                                 | 82 |
| «VESTITI»™, «Braha Astoria» S.R.L. ....                | 83 |
| str. Drumul Viilor 36/1 .....                          | 83 |
| MD-2025 Chișinău, Republica Moldova .....              | 83 |
| «VIOMAS TEX» S.R.L.....                                | 84 |
| «VISTLINE» .....                                       | 85 |
| ZAGORCEA Diana .....                                   | 85 |
| «Zivax Maxi» S.R.L. .....                              | 86 |

## 999.MARKET.MD

MD-2000 Chișinău, Republica Moldova

GSM : +373- 68/ 08-99-81

URL : <http://mama.md/>; <http://mama.md/market>

Cel mai popular forum pentru femei mama.md [1] a deschis pe paginile sale un magazin on-line de produse doar pentru femei! Magazine pentru femei: îmbrăcăminte, încăltăminte, produse pentru copii, parfumurie și cosmetice, toate sunt acum pe mama.md/market [2]. Printr-o navigare simplă și comodă, precum și grație gamei specializate de produse, achiziția va fi mai convenabilă și mai plăcută. Și pentru că nu va lăsa mult timp, cumpărătorii vor putea evalua mai multe oferte. Noi vă oferim shopping-ul care nu vă va obosi! Dacă doriți să colaborați cu noi, vă rugăm să ne contactați la numărul de telefon 079771161 sau pe e-mail-ul vadim@999.md



Самый популярный форум для женщин mama.md [1] открыл на своих страницах онлайн-маркет абсолютно женских товаров! Магазины женской одежды, обуви, детских товаров, парфюмерии и косметики теперь объединяются по адресу mama.md/market [2]. Благодаря простой и удобной навигации, а также специализированному спектру товаров, покупки станут выгоднее и приятнее. А благодаря сэкономленному времени у покупательниц появится возможность оценить большее количество предложений. Шоппинг, от которого не устанет никто! По вопросам сотрудничества обращайтесь по номеру 079771161 или пишите нам на vadim@999.md



The most popular forum for women mama.md opened on its pages an online market of exclusively female goods! Shops of women's clothing, shoes, children's products, perfumes and cosmetics are now gathered at mama.md/market. A simple and intuitive navigation and a specialized range of products will make your shopping more profitable and far more enjoyable. A lot of saved time that can be used to check more offers. A shopping one never get tired of! If you are interested in cooperation, please call the phone number 079771161 or email us at vadim@999.md.



## «ALINIA -ART» S.R.L.

str. M. Lomonosov, 39  
MD-2009 Chișinău, Republica Moldova  
GSM :+373 69/ 87-25-55

Executarea și brodarea costumelor naționale și stilizate. Broderia computerizată este folosită pentru a aplica nume de marcă pe haine: șepci de baseball, jachete etc. Vă dorîți o broderie elegantă pe haine sau un logou brodat plin de farmec al companiei dvs.? Folosiți broderia computerizată! Broderia computerizată vă permite să alegeti orice nuantă și orice formă care aveți nevoie. Executăm broderie de orice complexitate. Logoul companiei, inscripții, modele, personajele preferate, propriile desene, picturi. Broderia computerizată transformă lucrurile obișnuite și mobilierul în obiecte unice, executăm cadouri originale. Coasem încălțăminte și accesorii din piele la comandă. Abordare creativă.



АТЕЛЬЕ по пошиву и вышивке национальных и стилизованных костюмов, а также можно оформить различные сувениры — упаковочные мешки для подарков, сувенирные флаги, тематические открытки и многое другое. Компьютерной вышивкой пользуются в случае необходимости нанесения фирменной символики на одежду: вышивка на бейсболках, куртках и т.д. Разрабатываем вышивки любой сложности. Логотипы фирм, надписи, узоры, изображения любимых персонажей, собственные рисунки, картины. Компьютерная вышивка превратит обычные вещи и предметы интерьера в оригинальные и совершенно уникальные, изготавливаем оригинальные подарки с изображением любой сложности. А также пошив кожаных аксессуаров и дизайнерской обуви. Творческий подход.



Making and embroidering national and stylized costumes. Computerized embroidery is used to apply brand names on clothes: baseball caps, jackets, etc. Do you want elegant embroidery on your clothes or a glamorous embroidered logo of your company? Use computerized embroidery! Computerized embroidery allows you to choose any shade of colour and any form you need. We can develop embroidery of any complexity. Company logos, inscriptions, patterns, your favourite characters, your own drawings, paintings. Computerized embroidery transforms ordinary things and furnishings in original and unique items.

Manufacture of leather accessories and designer shoes. Creative approach.



# APIUS

Asociația patronală  
a industriei ușoare

## **Asociația Patronală din Industria Ușoară**

str. Calea Ieșilor, 8  
MD-2069 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 21-16-77  
Fax : +373-22/ 21-16-77  
E-mail : office@apius.md

Asociația Patronală din Industria Ușoară (APIUS) este unica organizație recunoscută din Republica Moldova care reprezintă producătorii din industria de textile, tricotaje, confecții, marochinărie, încăltăminte și accesorii.

APIUS este o platformă de dialog dintre reprezentanți ai sectorului privat și cel public, instituții educaționale, donatori.



Ассоциация работодателей легкой промышленности (APIUS) является единственной организацией, признанной в Молдове, представляющей интересы производителей текстиля, трикотажа, одежды, сумок, обуви и аксессуаров. APIUS является платформой для диалога между представителями частного и государственного сектора, образовательных учреждений, доноров.



Employers Association of Light Industry (APIUS) is the only organization recognized in Moldova that represents the manufacturers in the industry of textiles, knitwear, apparel, handbags, footwear and fashion accessories.

APIUS is a platform for dialogue between the private and public sectors. educational institutions and sponsors.

## «AGRICOM-LUX» S.R.L.

str. Teilor 9/3, 114  
MD-2043 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 17-50-08  
E-mail : Valea1978valentina@mail.ru

Compania este reprezentantul principal în Moldova al companiilor turcești "Baykar", "Roly-Poly", "Brix" și al firmei poloneze "Key", cei mai mari producători de lenjerie de corp pentru copii și adolescenti.



Компания является основным представителем в Молдове высококачественного детского и подросткового нижнего белья ведущих турецких производителей: "Baykar", "Roly-Poly", "Brix", а такжепольской компании "Key", зарекомендовавшие себя как крупнейшие производители детского и подросткового нижнего белья.



The company is the main representative in Moldova of high-quality underwear for children and teenagers from leading Turkish manufacturers: BAYKAR, ROLY-POLY, BRIX, as well as from the Polish company KEY, well-known as one of the most important manufacturers of children' and teenagers' lingerie.

# Arillu<sup>™</sup>

BAGS

## «ARILUX» S.R.L.

Centrul Comercial "Zorile"  
str. Calea Ieșilor, 8, et. 1, 2  
GSM : +373 79/ 99-00-51

Centrul Comercial "Atlantic"  
str. Armenească, 51 A, et. 2, but. 35  
GSM : +373 79/ 99-00-53

Centrul Comercial "AVIV"  
str. Tighina, 57, but. 211  
GSM : +373 79/ 99-00-54  
URL : [www.arilux.md](http://www.arilux.md)

Producătorul numărul unu pe piața autohtonă de genți de damă, sport, voiaj, serviete, genți laptop, truse cosmetice și alte articole de marochinărie. Suntem o întreprindere cu caracter dinamic, formată dintr-o echipă cu experiență, care pune accentul pe calitatea produselor și satisface cerințele clientului.



Производитель номер один на внутреннем рынке женских, спортивных, дорожных сумок, портфелей, сумок для ноутбуков, косметичек и других изделий из кожи. Мы - динамично развивающееся предприятие, состоящее из опытной команды, которая фокусируется на качестве продукции и удовлетворении потребностей клиентов.



The manufacturer number one on the home market of woman bags, as well as sports, road bags, portfolios, bags for laptops, make-up bags and other products made of leather.  
We dynamically develop the enterprise and are proud by its skilled team, focused on the products quality to meet clients' requirements.

# ARTIMA

## **Fabrica de articole de marochinărie «ARTIMA» S.A.**

str. Calea Ieșilor, 6  
MD-2069 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 75-07-81  
Fax : +373-22/ 75-07-79  
GSM : +373 69/ 10-43-96  
E-mail : artima@mdl.net

Fabrica «ARTIMA» din Chișinău în ultimii 15 ani produce articole de voiaj din materiale artificiale și materiale nețesute. Mai mult de 98% din produse sunt exportate în țările europene. Societatea dispune de personal calificat și echipamente tehnologice necesare. În prezent, fabrica are aproximativ 200 de angajați. Compania este interesată de cooperare reciproc avantajoasă și diversificarea producției sale.



Кишиневская фабрика АО «ARTIMA» на протяжении последних 15 лет специализируется на изготовлении кожгалантерейных изделий дорожного ассортимента из искусственных тканых и нетканых материалов. Более 98% продукции экспортируется в страны Европы.

Предприятие располагает квалифицированным персоналом и необходимым технологическим оборудованием. В настоящее время на фабрике трудятся около 200 человек. Предприятие заинтересовано в сотрудничестве на взаимовыгодной основе по расширению производства и диверсификации производимой продукции.



The Chisinau factory JSC ARTIMA has specialized, for the past 15 years, in the manufacture of travel bags in synthetic woven and non-woven materials. More than 98% of fabricated products are exported to European countries.

The company has a qualified personnel and is endowed with the necessary technological equipment. Currently, the factory employs around 200 people.

The company is interested in cooperation on a mutually beneficial basis and in diversifying production.



## «ARTIZANA» S.A.

str. Academiei 13/1  
MD-2028 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 72-70-06; 72-37-21  
GSM : +373 79/ 90-97-36  
E-mail : artizanasales@gmail.com  
URL : [www.artizanafashion.md](http://www.artizanafashion.md)

Artizana este o întreprindere bine dotată, produce o gamă largă de haine usoare, îmbrăcăminte exterioară, haine confecționate din blană și piele, uniforme și îmbrăcăminte specială. Obiectul principal de activitate este producerea hainelor din materii prime primite în condiții lohn. Principalii parteneri: companiile Barbour (Marea Britanie), firmele italiene Staf, Texal, Manuffature del Nord: Max Mara; compania franceză Monclaire; germane - Canda, Umlauf & Klein; române - Cantex, Extrome; Bulgarskie- Miroglio și multe altele. În plus, fabrica a început producerea propriei colecții de îmbrăcăminte exterioară GT Collection.



Artizana представляет собой хорошо оборудованное производство, выпускающее широкий ассортимент товаров - легкую одежду, верхнюю одежду из текстиля, меха и кожи, форменную и спецодежду. Основной деятельностью является выпуск продукции из сырья полученного на давальческой основе. Основными партнерами в данном направлении являются английская компания Barbour, итальянские фирмы Staf, Texal, Manuffature del Nord: Max Mara; французская компания Monclaire; немецкие - Canda, Umlauf&Klein; румынские - Cantex, Extrome; болгарская- Miroglio и многие другие. Кроме того, на фабрике запущена собственная коллекция верхней одежды GT Collection.



ARTIZANA is a well-equipped production unit, manufacturing a wide range of outfits - light clothing, fabric, fur and leather clothes, uniforms and protective clothing. The main activity is to manufacture products from raw material on a tolling agreement basis. Main partners in this area are: Barbour (UK), Staf, Texal, Manuffature del Nord: Max Mara (Italy); Monclaire (France); Canda, Umlauf & Klein (Germany); Cantex, Extrome (Romania); Miroglio (Bulgaria) and many others. Recently ARTIZANA launched its own collection of outerwear - GT Collection.



## S.C. «AVETEX COMPANY» S.R.L.

*bd. Brașovului 247D  
505600 Săcele, jud. Brașov. România  
GSM : +373 60/ 04-72-34  
Fax : +40 368/ 81-87-07  
GSM : +40 723/ 12-04-74  
E-mail : [avetex00@mail.ru](mailto:avetex00@mail.ru)  
URL : [www.avetex.ro](http://www.avetex.ro)*

AVETEX – Brașov produce: etichete țesute, etichete imprimate, ecusoane țesute tăiate laser, benzi elastice și rigide, chingi, materiale promovaționale.



AVETEX – Brașov производит: жаккардовые этикетки, печатные этикетки, составники, размерники, нашивки, резинки с логотипом, стропы, ремни для сумок.



AVETEX – Brașov produces: woven labels, printed labels, laser cut woven badges, elastic and rigid ribbons, textile belts, promotional items



## **«AVVA AUGUSTUS» S.R.L.**

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 126  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova

str. Calea Ieșilor, 10 (market Fourchette)  
piata D. Cantemir, 1 (market Green Hills)  
bd. Cuza-Vodă, 21 (market Green Hills)

GSM : +373 60/ 90-44-90

GSM : +373 69/ 04-47-41

E-mail: compady@mail.ru

Web: <https://facebook.com/magazinvestio>

AVVA AUGUSTUS SRL – distribuitor oficial și exclusiv al brandului francez de parfumerie GEPARLYS. Importator oficial al brandului de lenjerie KLEO. Partener de comerț pentru brandurile: JADEA, PRIMAL și altele.



AVVA AUGUSTUS - официальный и эксклюзивный дистрибутор французского бренда духов GEPARLYS. Официальный импортер бренда нижнего белья KLEO. Торговый партнер для брендов белья: JADEA, PRIMAL и др.



AVVA AUGUSTUS - official and exclusive distributor of French perfumes GEPARLYS. Official importer of KLEO lingerie brand. Trading partner for brands JADEA, PRIMAL and others.

## «BATISTRADA»

str. Armenească, 22  
Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 279-770  
GSM : +373 79/ 533-098  
E-mail : batistrada@mail.ru  
URL : [www.batistrada.md](http://www.batistrada.md) (on-line magazin)

BATISTRADA este un brand de încăltăminte pentru femei, prezintă toate modelele și mărimele, de la 35 până la 41. BATISTRADA oferă încăltăminte comodă, practică și trainică. Încăltăminta BATISTRADA este făcută din materiale naturale, talpa este durabilă, accesoriiile - de la cei mai buni producători străini. Încăltăminta BATISTRADA are un design impecabil, este prezentată într-o mare varietate de culori. În acești pantofi vă veți simți confortabil oriunde: la birou, prezentări, la plimbare...

Motto-ul nostru: "Modă, stil și calitate!".



ОПТОВО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ компания BATISTRADA активно работает на молдавском рынке. BATISTRADA — это бренд исключительно женской обуви, где практически все модели представлены в размерах от 35 до 41.

BATISTRADA — это практичность. Вы можете быть уверены в своей обуви, она прослужит вам долго и никогда не подведет. BATISTRADA — это натуральные материалы: высококачественная кожа, натуральный мех, текстиль, износостойчивая подошва и комплектующие лучших зарубежных производителей. BATISTRADA — это безупречный дизайн. Традиционно широкое разнообразие цветов кожи и замши, уже стало визитной карточкой нашей компании. В этой обуви вы будете чувствовать себя комфортно естественно и в офисе, и на презентации, и на романтической прогулке. Наш девиз: «МОДА, СТИЛЬ и КАЧЕСТВО!».



BATISTRADA is a brand of footwear for women, presenting all models and sizes - from 35 to 41. BATISTRADA shoes are comfortable and solid, made of natural materials with accessories from the best foreign manufacturers. BATISTRADA footwear are impeccably designed and presented in a variety of colors.

Our motto is: "Fashion, style and quality."



## «BijuArt»™, «MUZICA TATIANA» I.I.

str. Alba Iulia, 192  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 54-91-15  
Fax : +373 22/ 54-91-15  
GSM : +373 69/ 89-39-32  
GSM : +373 69/ 06-89-82  
E-mail : muza.tv@gmail.com

Bijuterii exclusive pe gustul fiecărui, din Turcia și India. Design original, calitate superioară, gamă vastă de produse.



Эксклюзивная бижутерия из Турции и Индии на любой вкус.  
Оригинальный дизайн, лучшее качество, широкий выбор.



Exclusive costume jewelry from Turkey and India for all tastes. A wide assortment of high-quality original costume jewelry.



## S.C. «BITPROGRAM» S.R.L., «BURLACU Vitalie»™

*bd. Decebal 139*

*MD-2050 Chișinău, Republica Moldova*

*Tel. : +373-22/ 84-02-20*

*GSM : +373-79/ 88-18-19*

*GSM : +373-68/ 500-846*

*E-mail : bitprogram@mail.ru*

“Vitalie Burlacu” – producerea accesoriilor din piele naturală italiană: genți, curele, alte accesorii de marochinărie, precum și producerea accesoriilor tricotate din lână: mănuși și fulare.

În procesul de producție se folosesc utilaje performante care îmbunătățesc calitatea produselor. De aceea, curelele și gențile marca “Vitalie Burlacu” sunt purtate timp îndelungat și își mențin starea inițială.

Mănușile și fularele sunt de o finețe apreciabilă grație prelucrării minuțioase a materiei prime.



“Виталий Бурлаку” - изготовление аксессуаров из итальянской кожи: сумки, ремни и другие кожаные аксессуары, а также производство вязанных шерстяных аксессуаров: перчаток и шарфов.

В производственном процессе используется современное оборудование, способствующее повышению качества продукции, поэтому пояса и сумки бренда “Виталий Бурлаку” носятся долго и сохраняют свой первоначальный вид. Перчатки и шарфы очень нежные, благодаря тщательной обработке сырья.



“Vitalie Burlacu” - producing accessories in Italian leather: bags, belts and other leather accessories as well as knitted woolen accessories - gloves and scarves.

Advanced equipment is used in the production process, further enhancing product quality. Therefore, belts and bags of the brand “Vitalie Burlacu” are of proven quality and worn beautifully.

Gloves and scarves are of great finesse thanks to the careful processing of raw material.

## «BUTLER'S», rețea de magazine de îmbrăcăminte pentru bărbați

C.C. "ZORILE", et. 2

str. Calea Ieșilor, 8, sectorul Sculeni

C.C. "MEGAPOLIS MALL", et.2

str. M.Sadoveanu 42/6, sec.Ciocana

C.C. "SHOPLANDIA", et. 2

str. A.Russo 20, sec.Ciocana

GSM :+373 79/ 62-85-74

E-mail :ottoghel@mail.ru

Compania Butler's a fost înființată în anul 2010 și are ca domeniu de activitate comercializarea hainelor pentru bărbați. Deși recent înființată, Butler's reprezintă deja o rețea recunoscută de magazine în Chisinau și a atras un număr mare de clienți prin branduri unice în Moldova, prin calitatea, modelele excepționale, politica de prețuri avantajoasă și un nivel înalt de deservire al clientilor.

Articolele de bază: pantaloni, cămași, articole de tricot, scurte călduroase, sacouri, curele de piele, butoane, cravate, alte accesorii. Intenționați să vă reînnoiți garderoba și să vă accentuați stilul?! Alegeti cea mai apropiată adresă.



Компания Батлер была основана в 2010 году, главной деятельностью которой является продажа одежды для мужчин. Недавно созданная, Батлер уже имеет сеть магазинов в Кишиневе и большое количество клиентов, благодаря уникальным брендам, высокому качеству, исключительному дизайну, хорошим ценам и высокому уровню обслуживания клиентов. Основные изделия коллекции Батлер: брюки, рубашки, трикотажные изделия, куртки теплые непромокаемые, кожаные ремни, запонки, галстуки узкие и классические, аксессуары. Собираетесь обновить гардероб и поставить акцент на свой уникальный стиль? Выберите ближайший адрес.



Butler's was founded in 2010 and specializes in selling men clothes. Although recently established, Butler's has already a well-known network of shops in Chisinau and attracted an impressive number of clients by unique in Moldova brands, high quality, excellent design, attractive prices policy and excellent service.

Butler's autumn-winter 2013-2014 collection presents an exceptional line of clothes in smart casual style with emphasis on quality and comfort, outlining individuality. The basic articles are pants, shirts with Italian and classic collars, knitwear in a rich range of colors, warm waterproof overcoats, jackets, Butler's leather belts, cufflinks, narrow and classic ties, accessories. Are you planning to renew your wardrobe in your personal style? Just find our nearest shop.

# Casa Cristea

## I.I. «CASA CRISTEA»

Chișinău, Republica Moldova

GSM : +373 69/ 17-11-21

E-mail : casacristea@gmail.com

Nu ne punem scopul de a vedea o țară îmbrăcată ca acum 100 sau 200 ani în urmă, ar fi ridicol, dar cunoașterea și păstrarea costumului popular este necesară pentru a nu dispărea ca popor.

Rafinamentul ornamentelor vechi, aplicate pe bluzele și cămașile de croi modern le dau acestora un farmec deosebit, ducând totodată mesajul lor de secole mai departe, într-o nouă formă, modernă, acceptată de tineri cu placere.

“Casa Cristea” produce o gamă largă de articole de artizanat și anume:

- Costume naționale autohtone și a altor popoare.
- Articole de décor intern (textile)
- Articole de îmbrăcăminte modernă, stil etno.



Мы не хотим чтобы люди одевались как 100 или 200 лет назад, это было бы смешно, но знание и сохранение народного костюма важны чтобы мы не исчезли как народ. Утонченность старых орнаментов на современных рубашках и блузках придают им особый шарм, передавая дальше народные традиции в новой современной форме, которую с радостью переняла наша молодежь. “Casa Cristea” производит широкий спектр ремесленных изделий, а именно: - Молдавские национальные костюмы и костюмы других народов. - Изделия декора (текстиль) - Современную одежду в стиле этно.



We are definitely not envisioning our whole country dressed like 100 or 200 years ago, it would be ridiculous. But if we do not want to disappear as a nation, we must know and preserve our traditional garments. The refinement of old ornaments, applied on modern shirts and blouses, gives them a special charm. Casa Cristea offers a wide range of

handicraft items, namely:

- Traditional costumes (local and others)
- Traditional art (textiles) for interior decoration
- Modern clothing, ethno style.

## I.C.S. «CB-TEX» S.R.L.

*bd. M. Eminescu, 12  
MD-3121 mun. Bălți, Republica Moldova  
Tel. : +373 231/ 242-81  
Fax : +373 231/ 242-81  
GSM : +373 79/ 50-33-92  
E-mail : cb-tex@yandex.ru*

CB-TEX este activă pe piața textilelor din 2009. "CB-TEX" activează în mai multe direcții: articole de îmbrăcăminte pentru personalul medical, articole sportive și pijamere bărbați în sistem lohn și semi-lohn. Compania poate realiza, de asemenea, întreaga gamă de operațiuni legate de procesul de producere începând cu achiziționare de țesătură și accesorii și terminând cu exportul produselor către partenerii noștri.

Echipa experimentată și un important capital de entuziasm și pasiune au transformat "CB-TEX"-ul într-o întreprindere cu peste 270 de angajați. Valorile care ne călăuzesc sunt: calitatea producției ca promotor al imaginii noastre atât pe plan intern, cât și pe cel extern; competență, flexibilitatea, executarea comenzilor în timp util, onorarea contractelor și respectul față de angajaț.



СВ-ТЕХ работает на текстильном рынке с 2009 года в нескольких направлениях: одежда для медицинского персонала, спортивная одежда и пижамы для мужчин на давальческом и полудавальческом сырье. Компания реализовывает также полный спектр операций, связанных с производственным процессом: от покупки ткани и аксессуаров, заканчивая экспортированием продукции наших партнеров. В компании работает опытная команда из 270 сотрудников, полная энтузиазма и страсти к своему делу. Наши ценности: качество продукции, как промоутер нашего имиджа на внутреннем и внешнем рынке; компетентность, гибкость, своевременное выполнение заказов, выполнение требований контрактов и уважение к сотрудникам.



Our company is active in the textile market from 1986. From the beginning we have satisfied our customers with courtesy and concern. The effectiveness of CB-TEX is a result of the serious and careful work of our qualified team.

For several years we are specialized in the textile industry working yarns (nylon, polyester, cotton, polycotton). In plus, CB-TEX is manufacturing a variety of clothing: clothing for medical staff, sports wear and pajamas for men, in conditions of lohn and semi-outsourcing. The company may also perform the full range of operations related to the production process, starting with the purchase of fabrics and accessories and ending with export to our partners.

## Карпенко Ольга

Украина

GSM : +380 9669/ 55-99-97

Produs german pentru curățarea bijuteriilor și a articolelor de optică.



Немецкое средство от производителя для чистки ювелирных изделий и оптики.



Original German product for cleaning jewelery and optics.



## «CHERANG» S.R.L.

str. Hristo Botev nr. 29

MD-2043 Chișinău, Republica Moldova

Fax : +373 22/ 56-41-77

GSM : +373 68/ 39-88-07

E-mail : cherang@inbox.ru

URL : [www.hermina-blue.md](http://www.hermina-blue.md)

Compania produce și comercializează articole din tricot pentru adulți. Pe piața din Moldova produsele sunt vândute sub marca comercială „Hermina”.



Компания производит и реализует трикотажные изделия для взрослых. На рынке Молдовы изделия продаются под коммерческой маркой „Hermina”.



Manufacture and sale of jerseys for adults. On the Moldovan market the products are sold under the trade mark HERMINA.

## «Cocsinelle»™

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 159  
Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 099-045  
GSM : +373 79/ 69-55-49  
E-mail : office@coconsinelle.md  
URL : [www.coconsinelle.md](http://www.coconsinelle.md)  
URL : <https://www.facebook.com/pages/Coconsinelle/366177793557709?ref=ts>



Ștefan cel Mare, 159  
coconsinelle.md

Coconsinelle este un brand francez de haine pentru copii și femei creat de o franțuzoaică într-un atelier parizian. Gama de produse Coconsinelle: haine pentru femei, bebeluși (0-6 luni), micuți (6-36 de luni), copii (2-12 ani) - pentru fetițe și băieței.

Gama produselor noastre este destinată tuturor femeilor, inclusiv celor însărcinate. Hainele le asigură confort, eleganță și le creează o stare de bine. Colecțiile Coconsinelle sunt create, coordonate și asamblate într-un stil autentic francez.



Coconsinelle - это французский бренд детской и женской одежды, созданный француженкой в своем парижском ателье. Ассортимент продукции Coconsinelle: одежда для женщин, новорожденных (0-6 месяцев), маленьких детей (6-36 месяцев) и детей по старше (2-12), для мальчиков и девочек.

Наш ассортимент рассчитан для всех женщин, в том числе и беременных. Одежда обеспечивает им комфорт, элегантность и создает хорошее настроение. Коллекции Coconsinelle созданы, согласованы и собраны в подлинном французском стиле.



Coconsinelle is a French brand of clothes for children and women, created by a Frenchwoman in her Parisian studio. Coconsinelle products range includes clothes for women, infants (0-6 months), toddlers (6-36 months) and older children (2-12).

Our product range is designed for all women, including the pregnant ones. The clothes ensure comfort, elegance and generate a state of wellness. Coconsinelle collections are created, coordinated and assembled in an authentic French style.



## «CORAF» S.R.L.

str. Miciurin, 1  
MD-6103 Ceadâr-Lunga, Republica Moldova  
Tel. : +373 291/ 2-79-80  
Fax : +373 291/ 2-79-80  
GSM : +373 79/ 40-77-39  
E-mail : coraf@rambler.ru

Compania produce pături matlasate, saltele, perne, seturi de lenjerie, acoperirri pentru saltele din lână de oaie, silicon și alte umpluturi.



Фирма производит стеганые одеяла, матрацы, подушки, спальные комплекты, покрывала, наматрацники на матрацы из овечьей шерсти, силикона и других наполнителей.



Manufacture of quilts, mattresses, pillows, bed linens, coverlets, mattress cases in fleece, silicone and other fillers.



## «DoNa by Russu Natalia»

bd. Decebal 23, etajul 4, buticul 406

Chișinău, Republica Moldova

GSM : +373 69/ 960-880

E-mail : ndodon23@gmail.com

URL : www.dona.md

Salonul de mariaj DoNa by Russu Natalia este de tip multibrand și aduce în Chișinău cele mai speciale rochii de la brandurile mondiale precum Mori Lee, Nora Naviano, Inbal Dror, Maggie Sottero, Navi Blue etc. De asemenea, în premieră Salonul DoNa lansează un nou brand de rochii de lux marca Torina.



Свадебный салон DoNa by Russu Natalia - это мультибрендовый салон, который представляет в Кишиневе платья мировых брендов, таких как: ori Lee, Nora Naviano, Inbal Dror, Maggie Sottero, Navi Blue и др.

Кроме того, впервые Салон DoNa запускает новый бренд платьев класса люкс Torina.



The bridal shop DoNa by Natalia Russu is a multibrand one and brings in Chisinau exquisite dresses of global brands such as Mori Lee, Nora Naviano, Inbal Dror, Maggie Sottero, Navi Blue etc. Also, DoNa launches, in premiere, a new brand of luxury dresses by Torina.

## «DORILINE»

str. Alba Iulia, 198  
MD-2000 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 75-37-90  
Fax : +373 22/ 75-37-90  
GSM : +373 69/ 35-51-60  
GSM : +373 69/ 85-95-95  
E-mail : almarayu@mail.ru

Comercializarea cu ridicata și cu amănuntul a genților și a lenjeriei de corp.



Оптовая и розничная продажа сумок различного назначения, а также нижнего белья.



Wholesale and retail trade in a variety of bags, as well as in underwear.



## «ЕНО»

Chișinău, Republica Moldova  
URL : [www.echo-echo.md](http://www.echo-echo.md)

Evgheni Hudorojcov este un Tânăr creator de modă foarte talentat. Ideile lui proaspete și fine sunt realizate sub marca EHO. Evgheni Hudorojcov balansează între conservatism și extravaganta, combinând soluții proaspete cu conceptul tradițional. Sentimentele și aspirațiile creative ale designerului sunt implementate printr-o idee originală în fiecare produs. Fiecare detaliu a produselor EHO este o parte esențială a unei imagini complete, dezvăluind viziunea autorului asupra modei și stilului.



Евгений Худорожков – молодой и талантливый дизайнер одежды. Его свежие и тонкие идеи реализуются под брендом ЕНО.

Евгений Худорожков балансирует на грани консерватизма и эпатажа, сочетает свежие решения и традиционные концепции. В каждом изделии ЕНО реализована уникальная идея и неординарный подход, воплощены чувства и творческие амбиции дизайнера. Каждая деталь одежды ЕНО – это неотъемлемый инструмент визуального ансамбля моды и стиля.



Evgheni Hudorojcov is a young and talented fashion designer, presenting his fresh and delicate ideas under the EHO brand.

Evgheni Hudorojcov is gracefully balancing between conservatism and epatage, combining fresh solutions with traditional concepts. Each EHO piece of clothing represents a unique idea and an innovative approach, embodying the feelings and creative ambitions of the designer. Each detail of EHO products is an essential part of a complete image, revealing the author's vision of fashion and style.

## SALONUL DE MODĂ «FEODORA»

bd. Negrucci, 4  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 27-25-61  
GSM : +373 79/ 44-77-79  
E-mail : office@feodora.md  
URL : [www.feodora.md](http://www.feodora.md)



În dorința de a introduce pe piață un nou concept de produse vestimentare realizate la comandă, Salonul de Modă „Feodora” își atrage clienții prin imaginea discretă și prin creațiile produse în serie mică sau modele unice. Lucrul este organizat în baza principiilor de creativitate, originalitate și calitate ireproșabilă. Înțînd cont de tendințele modei, în cadrul salonului sunt concepute și realizate anual colecții creative în baza căror salonul își determină un statut de elită. Iar colaborarea directă între client și designer permite transpunerea cât mai reușită a fantaziilor vestimentare ale clientilor în realitate, formând stilul individual în dependență de vîrstă și constituția corpului. Salonul de Modă „Feodora” creează hainele care-ți pun în valoare personalitatea și-ți oferă posibilitatea de a fi inedită!

Feodora – stil, eleganță și rafinament!



Желая вывести на рынок новую концепцию одежды под заказ, Салон “Феодора” привлекает своих клиентов одеждой, произведенной в малых сериях или уникальными моделями. Работа организована в соответствии с принципами творчества, оригинальности и отличного качества. Учитывая модные тенденции, в салоне ежегодно производятся креативные коллекции, которые определяют его элитный статус. А прямое сотрудничество клиента с дизайнером позволяет успешно реализовать фантазии, создавая индивидуальный образ и стиль в зависимости от возраста и телосложения. Модный салон “Феодора” создает одежду, которая подчеркивает вашу индивидуальность и дает вам возможность быть уникальным! Феодора - стиль, элегантность и изысканность!



Wishing to bring on the market a new concept of tailor-made clothing, the fashion salon “Feodora” attracts customers by a discrete image and clothes made in small series or in just unique models. Our activity is based on the principles of creativity, originality and high standards. Direct cooperation between client and designer enables the creation of a truly individual style. The fashion salon “Feodora” creates clothes that highlight your personality and gives you the opportunity to be unique! Feodora means style, elegance and sophistication!

## WWW.GASTRONOM.MD, INTERNET-MAGAZIN

Republica Moldova

GSM : +373-79/ 58-01-03

GSM : +373-79/ 06-40-08

URL : [www.gastronom.md](http://www.gastronom.md)

URL : [www.facebook.com/KEDR.md](http://www.facebook.com/KEDR.md)



Internet-magazin de produse naturale cu livrare la domiciliu. O gamă largă de produse: alimente / cosmetice / uleiuri medicinale presate la rece, miere ecologică, uleiuri esențiale, spirulină vie, boabe germinate, condimente, produse cosmetice organice, legume / fructe organice moldovenești etc. De asemenea, reprezintă compania "Звенящие Кедры", Republica Moldova. Produse care vindecă fără efecte secundare, colectate respectând tradițiile de colectare și preparare. Produse: ulei de cedru siberian/ șrot de cedru/ Siropuri / Ceaiuri / unguente curative / Uleiuri eterice / Paste de dinți / Săpunuri de cedru / gume de mestecat.



Интернет-магазин натуральных продуктов с доставкой на дом. Огромный ассортимент: пищевые/косметические/лечебные масла холодного отжима, натуральный мед, эфирные масла, живая спирулина, живые проростки, специи, органическая косметика, молдавские Эко-овощи/фрукты и др. А также представляет компанию «Звенящие Кедры», Молдова. Продукты, которые лечат без вреда и побочных действий, собранные соблюдая древние традиции сбора и приготовления. Продукты: Масло сибирского кедра/ Жмых кедровый/ Сиропы /Чай/ Целебные крема-мази/ Эфирные масла/ Зубные пасты/ Мыло кедровое/ Резинки жевательные.



Online shop of natural products with home delivery. A huge range of products: foodstuffs / cosmetics / curative cold-pressed oils, organic honey, essential oils, live spirulina, live sprouts, spices, organic cosmetics, Moldovan organic vegetables / fruits et al. We are representing the company Ringing Cedars Moldova. Products that heal without harm and side effects, gathered along ancient traditions of collection and preparation. Products: Oil of Siberian pine / Cedar oil cake / Syrups / Teas / Healing creams and ointments / Essential oils / Toothpastes / Cedar soap / Chewing gums.

## «IANYSIS» S.R.L.

*str. N. Milescu-Spătaru, 23, bir. 297  
MD-2075 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 31-21-62; 43-29-13  
Fax : +373 22/ 43-29-13  
E-mail : iansis1@mail.ru; iansis@yandex.ru*

Colanți TERRI în assortiment. Colanții sunt fabricați din fibre calitative de producere italiană. Conținut înalt de satin și lycra.

Lenjerie de pat MAISONETTE, marca comercială a Grupului Sanko - euro - seturi de lenjerie de pat.

Lenjerie de pat MAISONETTE - denumirea comercială a produselor Sanko Group, Turcia, unul dintre cei mai mari producători de textile de pe piața mondială.

Caracteristicile produselor: moderne, în procesul de producere este folosită materie primă de calitate superioară și cele mai recente tehnologii.

În prezent, colecția Mezonet Home Collection include textile pentru casă: prosoape, halate de baie, seturi flaușate pentru copii și adolescenți, lenjerie de pat, seturi pentru sauna și sport, precum și textile de bucătărie



Колготы TERRI. Широкий ассортимент. Изготовлены из итальянской высококачественной нити. Высокое содержание лайкры, сатина.

Постельное белье MAISONETTE, торговая марка группы компаний SANKO-EBPO. Двухспальные наборы, полуторные наборы.

Постельное белье MAISONETTE. Maisonette - торговая марка группы компаний SANKO Group, Турция, одного из крупнейших производителей текстиля на мировом рынке.

Современное, высокотехнологичное производство и применение качественного сырья обеспечивают высокие потребительские характеристики изготавливаемой продукции.

В коллекции Maisonette Home Collection вы найдете домашний текстиль: полотенца, махровые халаты, махровые наборы для детей и подростков, постельное белье, наборы для сауны и занятий спортом, а также кухонные принадлежности.



TERRI tights. A wide assortment of tights made in Italian high-quality thread. A high per cent of lycra, satin.

MAISONETTE bed linen, a trademark of SANKO-Euro group of companies. Bed-linen sets for king-size and double-size beds.

MAISONETTE bed linen. MAISONETTE is a trade name of SANKO Group Turkey, one of the largest textile manufacturers on the world market.

Modern, high-tech production and use of quality raw materials ensure the high characteristics of the products.

The MAISONETTE Home Collection includes home textile: bath, kitchen, beach towels; bathrobes, terry gowns for children and adolescents, bed linen, dressing sets for saunas and sports, as well as kitchen sets.



Participanți  
Exhibitors

## «ILIANJI COM» S.R.L.

Chișinău, Republica Moldova

GSM : +373-69/ 03-50-73

Blănuri de import din Rusia, Grecia, Turcia. Blănuri stilate în assortiment.



Меха, импортируемые из России, Греции, Турции.

Стильная меховая одежда в ассортименте.



Furs imported from Russia, Greece, Turkey. Stylish furs in a rich assortment.



## S.C. «IMPACT MODE» S.R.L.

com. Livezeni, nr. 279, corp. II, etaj II  
547365 jud. Mureș, ROMÂNIA  
Tel. : +40 265/ 26-03-92  
Fax : +40 265/ 26-03-92  
E-mail : office@impactmode.ro  
URL : [www.impactmode.ro](http://www.impactmode.ro)

S.C. Impact Mode S.R.L. este o societate cu capital integral privat din România, având ca obiect de activitate comerțul cu ridicata al produselor textile.

Suntem reprezentantul exclusiv în România și în Republica Moldova al firmei Tootal Fabrics din Olanda, având un parteneriat strategic pe termen lung cu import de țesături pentru confecționarea cămașilor, bluzelor, echipamentelor de lucru și țesăturilor crude.



Компания Impact Mode является частной румынской компанией, основная деятельность которой - торговля текстильными изделиями.

Мы являемся эксклюзивным представителем в Румынии и Республике Молдова голландской фирмы Tootal Fabrics с долгосрочным партнерством в области импорта тканей для изготовления рубашек, блузок, рабочей одежды и сырой ткани.



Impact Mode LLC is a privately owned company in Romania, having as main activity wholesale of textile products. We are the exclusive representative in Romania and Moldova of the company Tootal Fabrics from the Netherlands, with a long-term strategic partnership focused on importing fabrics for the manufacture of shirts, blouses, workwear, as well as raw textile.



## Fabrica de confecții «IONEL» S.A.

*str. Bulgară, 47*

*MD-2001 Chișinău, Republica Moldova*

*Tel. : +373 22/ 85-88-19; 27-24-65*

*Fax : +373 22/ 85-88-00*

*E-mail : partners@ionel.moldnet.md*

*URL : www.ionel-sa.md*

Una dintre cele mai mari întreprinderi din industria ușoară din Republica Moldova. Confectionează și comercializează haine pentru bărbați și femei: paltoane, costume, sacouri, pantaloni; fuste; costume pentru băieți; haine de lucru, lenjerie de pat, haine pentru lucrători medicali. Folosește stofe și furnituri de la producători din Italia, Germania, Țările Baltice, Rusia. 14 magazine specializate.

Compania este gata pentru colaborare.



Одно из крупнейших предприятий сферы легкой промышленности в Республике Молдова. Производит и реализует женскую и мужскую одежду: пальто, костюмы, пиджаки; юбки; костюмы для мальчиков; рабочую одежду, постельное белье, одежду для медработников.

Предприятие использует ткани и аксессуары от производителей из Италии, Германии, стран Балтии, России. 14 специализированных магазинов.

Компания открыта для сотрудничества.



One of the largest enterprises in the light industry sector of Moldova. Manufactures and trades in woman and man clothes: coats, suits, jackets; skirts; suits for boys; overall, bed linen, clothes for medical workers.

The enterprise uses materials and accessories from manufacturers in Italy, Germany, Baltic countries, Russia. Our network consists of 14 specialized shops.

The company is open for any collaboration.

## «IUVAS» S.R.L.

str. Meșterul Manole, 9  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 47-80-29  
Fax : +373 22/ 47-80-29; 42-13-94  
GSM : +373 79/ 95-05-62  
E-mail : iuvas@mail.ru  
URL : [www.iuvas.com](http://www.iuvas.com)



Întreprinderea este specializată în confectionarea produselor din tricot care corespund atât cerințelor de calitate, cât și celor mai noi tendințe ale modei. Sortimentul Întreprinderii include:

- articole lenjerie (slipi, boxeri, maiouri, tricouri, garnituri, furouri, pijamale, cămăși de noapte, body, indispensabili);
- îmbrăcăminte de exterior (treninguri, hanorace, pantaloni, pulovere, veste, rochii, fuste, tricouri).

Articolele sunt confectionate din materie primă de calitate superioară (tricot din fire de bumbac, bumbac în amestec cu fibre chimice, fibre sintetice). Întreprinderea de tricotaje IUVAS beneficiază de dotare tehnică performantă, care îi permite realizarea unei game diversificate de articole și o productivitate înaltă. Dispune de mașini de cusut Pegasus, Juki, Global, Yamato.



Предприятие специализируется на пошиве трикотажных изделий, которые соответствуют как запросам качества, так и новейшим тенденциям моды. Ассортимент включает:

- нательное белье (трусы, шорты, майки, футболки, комплекты, комбинации, пижамы, ночные рубашки, боди, кальсоны);
- верхнюю одежду (спортивные костюмы, батники, брюки, джемперы, жилеты, платья, юбки).

Изделия шьются из высококачественного сырья (трикотаж из хлопкового волокна с содержанием химического и синтетического волокна).

Трикотажное предприятие IUVAS использует современное высокопроизводительное оборудование, позволяющее ему выпускать широкую гамму изделий. Располагает швейными машинами Pegasus, Juki, Global, Yamato.



Production of knitted articles for women, men and children. The assortment includes:

- underwear (pants, boxer shorts, undershirts, sports shirts, panties, T-shirts, sets, combinations, pajamas, night-gowns, body shirts, drawers);
- outerwear (track-suits, sports suits, jogging jackets, trousers, pullovers, vests, dresses, skirts).

The articles are made in high-quality raw materials (stockinet made of cotton combined with synthetic fibers).

IUVAS is endowed with modern performant equipment, allowing the manufacture of a diversified range of articles, as well as a high productivity. The company uses the sewing machines Pegasus, Juki, Global, Yamato.

## «Lider industial & Co» S.R.L.

str. I. Neculce 61 A  
Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 71-62-60  
**GSM** : +373 69/ 12-53-25  
**URL** : [www.l-textil.md](http://www.l-textil.md)



Compania "Lider industrial & Co" SRL este angajată în croitoria individuală de perdele și alte materiale textile și dezvoltă propriul brand "L-textil". Lucrăm cu fabrici producătoare, fără intermediari. Cumpărăm materiale direct din țara de fabricație, ceea ce ne permite să păstrăm cele mai mici prețuri. Oferim următoarele servicii:

- Vizita designerului, luarea măsurilor;- Selectia de stofe, accesorii, galerii;- Crearea schiței, calcularea prețului;- Executarea comenzi în propriul atelier;- Livrarea produselor finite și draparea acestora.



Компания "Lider industial & Co" SRL занимается индивидуальным пошивом штор и других текстильных изделий и развивает свой собственный бренд "L-textil". Мы работаем с заводами производителями без посредников. Заказ материала осуществляется непосредственно в стране изготовления, что даёт нам возможность удерживать самые низкие цены. Мы оказываем следующие услуги:

- Выезд дизайнера, проведение замеров;  
- Подбор тканей, аксессуаров, карнизов ;  
- Создание эскизов, расчет стоимости заказа;  
- Изготовление заказа в собственной мастерской;  
- Доставка готовых изделий, навеска и драпировка штор.



Leader industrial & Co SRL is engaged in tailoring curtains and other textiles and is developing its own brand "L-textil". We work directly with manufacturers, without intermediaries. We order fabrics in the country of manufacture, which enables us to keep the lowest prices. We provide the following services:

- Visit of the designer, measurements taken in situ;  
- Selection of fabrics, accessories, curtain rods;  
- Elaborating sketches, fare calculation;  
- Executing your order in our own workshop;  
- Delivery of finished product, curtains linkage and draping.



### «MÄALEX GRUP» S.R.L.

str. Avram Iancu, 32, magazinul "Mäalex"  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 71-13-14; 27-05-09  
Fax : +373-22/ 71-13-14  
GSM : +373-79/ 54-44-91

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 126, magazinul "SPORT"  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova

str. Alexandru cel Bun, 32, magazinul "Mäalex"  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova

Producător autohton de genți care a eliminat concurenții, pentru că Mäalex a reușit să îmbine trei dintre cele mai importante calități pentru o geantă: stil, practicitate și originalitate! Misiunea companiei Mäalex este crearea unei mărci competitive pe piața moldovenească, care corespunde standardelor internaționale. Produsele companiei Mäalex sunt de neprețuit pentru tinerele care-și doresc o schimbare. Furnitura de calitate asigură produsului originalitate și durabilitate.

Fiecare își va găsi geanta de la Mäalex.



Молдавский производитель сумок, потеснивший национальных и импортных конкурентов, так как Mäalex сумел совместить 3 самых главных качества в сумке: стиль, практичность и неповторимость!

Миссия компании Mäalex - создать на рынке Молдовы конкурентный бренд, следующий всем мировым стандартам производителя сумок.

Изделия компании Mäalex - бесценная находка для девушки, желающих меняться. Качественная фурнитура обеспечивает не только оригинальность изделия, но и его долговечность.

Каждый найдет свое изделие от Mäalex.



Moldovan manufacturer of bags, which outdid domestic and foreign competitors, because MAALEX managed to combine 3 most important qualities of a bag: style, practicality and originality!

MAALEX mission - to create on the Moldovan market a competitive brand, in line with all international standards in this field.

MAALEX bags are made for girls who like variety. Quality fittings not only give an original look to a bag, but also ensure its durability.

Everyone will find their bag at MAALEX.

# maicom

## S.C. «MAICAN-COM» S.R.L.

str. Academiei 15/1  
MD-2028 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 73-11-16  
Fax : +373 22/ 73-11-16  
E-mail : info@maicom.md  
URL : www.maicom.md

MAICOM, producător de tricoturi, și-a început activitatea în anul 1999, în prezent este o organizație cu personalitate și identitate foarte bine conturate, cu un număr de peste 130 de angajați, se bucură de un real succes pe piața internă, fapt confirmat de cele peste 30 puncte de vînzări proprii, inclusiv magazine de firmă în toată țara.



Компания MAICOM, производитель трикотажных изделий, начала свою деятельность в 1999 году. В настоящее время MAICOM является компанией с четко определенной идентичностью, где работают более 130 сотрудников. Успех компании на внутреннем рынке подтверждается постоянным ростом собственных точек продаж по всей стране (в том числе фирменных магазинов).



MAICOM started its activity in 1999 as a manufacturer of shirts, and now became an organization with a clean-cut personality and identity, employing more than 130 staff, with a great domestic success: more than 30 sale points, including specialized shops in municipalities.



## «Malena Art Studio» S.R.L., «MALLENA»™

str. Miron Costin 7, bir. 210  
MD-2068 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373-79/ 92-52-01

“Mallena” produce și comercializează vestimentație pentru femei de o înaltă calitate la prețuri accesibile. Toate produsele, în special rochiile, bluzele, fustele, vestimentația exterioară, au un farmec aparte și un design original. Un accent deosebit se pune pe stilul folk și pe îmbinarea acestuia cu alte stiluri (business, casual, romantic), pe larg este folosită broderia computerizată și diverse decoruri.



“Mallena” производит и продает женскую одежду высокого качества и по доступным ценам. Все изделия, особенно юбки, блузки, плятты, верхняя одежда, имеют свой шарм и оригинальный дизайн. Особое внимание уделяется народному стилю и его сочетанию с другими стилями (бизнес, кэжуал, романтический), широко используется компьютерная вышивка и различные украшения.



MALLENA manufactures and sells high quality and affordable clothing for women. All products, especially dresses, blouses, skirts and outdoor clothing, have a special charm and original design. Special emphasis is placed on folk style and its combination with other styles (business, casual, romantic), widely used computerized embroidery and various decorations.



## «MANIFATTURA FODERAMI CIMMINO srl.»

CIS ISOLA 5 nr. 524/527  
80035 NOLA (NA) ITALY  
Tel. : +39 08151/ 08-534  
Fax : +39 08151/ 09-154  
E-mail : scimmi@tin.it  
URL : [www.cimmino.com](http://www.cimmino.com)

Înființată în 1750, compania noastră reprezintă o tradiție în lumea textilelor. Prima companie, specializată în dubluri și căptușeli, a fost fondată în Napoli în 1953. CĂPTUŞELILE au reprezentat întotdeauna principalul produs al companiei noastre. Astăzi, experiența îndelungată se manifestă într-o producție avansată tehnologic care a propulsat MFC printre cei mai importanți producători în acest domeniu.



Основанная в 1750 году, наша компания является традицией в текстильной мире. Первой компания, специализирующаяся в подкладках и обивках, была основана в Неаполе в 1953 году. Обивки всегда были основным продуктом нашей компании. Сегодня, многолетний опыт проявляется в технологическом передовом производстве, который сделал МФС одним из ведущих производителей в этой области.



Established in 1750, our company represents a tradition in the world of textile. The first company, specialized in linings & interlinings, was founded in Naples in 1953. LININGS always represented the main product of our company. Today the experience of many years can be seen in a technologically advanced production that makes the M.F.C. one of the leading manufacturers in this field.

## «MARSODI-LUX» S.R.L.

str. Renașterii, 8

MD-2084 Cricova, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel. : +373 22/ 45-43-11

GSM : +373 69/ 03-49-32

Companie autohtonă ce activează pe piața locală din 2004. Producem confeții pentru femei de toate vîrstele: rochii, costume, fuste, bluze, trenciuri, paltoane. Toate articolele sunt confecționate din țesături de calitate, confortabile și într-o gamă vastă de culori. Ce ne caracterizează? Prețurile accesibile pentru o calitate superioară și flexibilitate la cerințele consumatorului și ale pieței.



Компания работает на местном рынке с 2004 года. Мы производим одежду для женщин всех возрастов, в том числе: платья, костюмы, юбки, блузки, пиджаки, пальто. Все детали изготовлены из качественной ткани, в широкой цветовой гамме. Что характеризует нас? Доступные цены, высокое качество и гибкость к требованиям потребителя и рынка.



Local company operating since 2004. We produce garments for women of all ages, including dresses, suits, skirts, blouses, coats, overcoats. All items are made in quality fabrics, are comfortable and in a wide range of colors. We offer affordable prices, high quality and flexibility with clients' requirements.



## «MILABREGA» S.R.L.

str. Ivano Franco, 35  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
GSM : +373-79/ 25-55-99  
GSM : +373-79/ 97-21-55  
Fax : +373-231/ 72-1-55  
E-mail : milabregamoldova@gmail.com

Companie de blănuri, înființată în 1997 în Bălți. Profilul companiei este confectionarea hainelor din piei de miel, capră, nutrie, precum și prelucrarea pieilor: tăbăcirea pieilor folosind tehnologii și metode noi, vopsirea pieilor în cea mai largă gamă de culori.

Compania Milabrega în procesul de producție folosește doar piei autohtone. Puteți găsi haine din blană Milabrega în Magazinul de Blănuri din strada Armenească nr. 30 din Chișinău – partenerul fidel și distribuitorul nostru oficial.

Din 2012 compania lucrează la un nou proiect - tăbăcirea și prelucrarea pieilor de ovine. Suntem în căutarea de noi parteneri de afaceri.



Меховая компания, созданная в 1997 году в Бельцах. Компания шьет одежду из шкур овец, коз, нутрий и занимается обработкой шкур: дубление, используя самые новые технологии и методы, крашениe кожи в самом широком диапазоне цветов. Компания Milabrega в производственном процессе использует только местные шкуры. Вы можете найти меховую одежду в магазине по ул. Арменянскэ, 30, в Кишиневе - это наш верный партнер и официальный дистрибутор. С 2012 года компания работает над новым проектом - дубление и обработка овечьих шкур. Ищем новых партнеров по бизнесу.



Founded in 1997 in Balti. the company is specialised in manufacturing clothing in lamb, goat, nutria skins and in leather processing: tanning hides using advanced technologies and methods, as well as dyeing leather in the widest range of colors.

MILABREGA manufactures clothes using only local skins. You can find MILABREGA fur clothing at the Furs Store Milabrega on Armenian Street no.30 in Chisinau - our faithful partner and official distributor. Since 2012 the company is working on a new project - tanning and processing sheep skin. We are looking for new business partners.

## **www.MirNevest.md**

Portal informațional de nunți din Moldova

- Site pentru mirese și companii de mariaj
- Catalogul serviciilor de mariaj
- Idei originale pentru nuntă
- Sfaturi și recomandări de la experții în organizarea nunților (Sfaturi și recomandări de la profesionisti)
- Planificarea nunților on-line.



Свадебный информационный портал Молдовы

- Сайт для невест и свадебных компаний.
- Каталог свадебных услуг.
- Оригинальные идеи для свадьбы.
- Советы и рекомендации от свадебных экспертов.
- Планирование свадьбы on-line.



Wedding portal of Moldova

- Site for brides and wedding companies.
- Catalog of wedding services.
- Original ideas for a wedding.
- Hints and tips from wedding experts.
- Planning a wedding on-line..



## «NA.AN FASHION» S.R.L.

Chișinău, Republica Moldova

Tel. : +373 22 /49-57-10

GSM : +373 69/ 50-89-77

GSM : +373 69/ 58-11-22

E-mail : nanfashion8@gmail.com

Rochia este articolul perfect pentru accentuarea feminității!

Atelierul de creație "NA.AN FASHION" vă oferă o gamă vastă de rochii create din cele mai bune și moderne materiale (atlas, satin, bumbac), folosind diverse aplicații, broderii, dantele. Adoptate stilului de viață modern, activ și dinamic, produsele noastre sunt croite special pentru a te simți frumoasă într-o haină comodă și elegantă, fiind în fiecare zi în centrul atenției!

Ne facem treaba cu pasiune și devotament.

Scopul nostru este de a fi la nivelul cerințelor clientilor noștri!



Платье идеально подходит для подчеркивания женственности! Творческая мастерская NA.AN FASHION предлагает широкий спектр платьев, созданных из лучших современных материалов (сatin, хлопок и т.д.), используя различные аппликации, вышивки, кружева. Адаптированные к современному образу жизни, активному и динамичному, наши платья специально скроены, чтобы вы всегда были красивы и элегантны! Мы делаем нашу работу со страстью и преданностью. Наша цель - быть на уровне требований наших клиентов!



The dress is perfect for emphasizing femininity!

The creative workshop NA.AN 'FASHION' offers a wide range of dresses created from the best modern materials (satin, cotton etc.) using various applications, embroidery, and lace. Adjusted to modern lifestyles, active and dynamic, our products are tailored to make you always beautiful and elegant!

We do our job with passion and dedication.

Our goal is to be at the level of our customers' requirements!

# Nanetty

## «NaneTTy»™, «Benado-prim» S.R.L.

MD-2000, Republica Moldova

GSM : +373 69/ 09-49-46

URL : [www.facebook.co](http://www.facebook.co), pagina NaneTTy

Salon pret-a-porte. Brandul NaneTTy vă oferă ținute stil clasic și de oficiu, pentru fiecare zi.



Салон прет-а-порте. Бренд NaneTTy предлагает одежду классического и офисного стиля, а также одежду на каждый день.



Prêt-a-porter. NaneTTy offers clothing in classic style and office clothes.

## «New Shine»

ул. Красина 116, к.1, оф.122

г. Полтава, Полтавская область, Украина

GSM : +380 950/ 288-859

E-mail : [newshine@mail.ua](mailto:newshine@mail.ua)

URL : [www.newshine.com.ua](http://www.newshine.com.ua)

Produs german pentru curățarea bijuteriilor și a articolelor de optică.



Немецкое средство от производителя для чистки ювелирных изделий и оптики.



Original German product for cleaning jewelery and optics.

N I K I T A  R I N A D I

## «NIKITA RINADI» S.R.L.

str. Iazului 13/2

Chișinău, Republica Moldova

**GSM** : +373 68/ 36-47-64

**E-mail** : nadea83@list.ru

**URL** : www.nikitarinadi.com

Succesul brandului Nikita Rinadi este asigurat de o discreție aparte, calitate și măiestrie.

Nikita Rinadi a creat un nou standard de haine lux couture pentru femei elegante. În timp ce brandul continuă să se dezvolte, calitățile definitorii ale vestimentației Nikita Rinadi ramân aceleași: tăietura superbă, designul inovativ, funcționalitatea modernă și materiale de cea mai înaltă calitate.

Confectionăm vestimentație de ținută mică și rochii cocktail exclusive, rochii de seară și rochii de mireasă unice.



Успех бренду Nikita Rinadi обеспечивают качество и мастерство. Nikita Rinadi создал новый стандарт для одежды класса люкс для избранных женщин. В то время как бренд продолжает развиваться, качества, которые определяют его, неизменны: выдающееся мастерство, инновационный дизайн, современная функциональность и высококачественные материалы.

Мы создаем эксклюзивные коллекции повседневных и коктейльных нарядов, а также вечерние и свадебные платья в одном экземпляре.



The success of Nikita Rinadi brand lies in discretion, quality, and craftsmanship.

Nikita Rinadi has created a new standard of luxury couture collection for elegant women. While the brand continues to grow, the qualities that define it are unchanging: outstanding craftsmanship, innovative design, contemporary functionality, and materials of highest quality. We make exclusive casual and cocktail pieces, also unique evening dresses and bridal gowns.

## ОЕТИ - Институт Экологии, Технологии и Иноваций

Tel. : +380 98/ 110-49-39  
GSM : +373 79/ 78-02-79  
E-mail : moldova@oeti.biz  
URL : [www.oeti.at](http://www.oeti.at)



Din 1967 lucrăm în domeniul de testare și certificare a textilelor, materialelor decorative, echipamentului individual de protecție, a pardoselelor elastice și textile. Serviciile noastre: - Certificare conform standardelor de mediu; - Testarea acoperirilor pentru pardoseli; - Certificarea mijloacelor de protecție personală; - Testarea materialelor de interior; - Controlul tehnologiilor aplicate la fabricarea produselor textile. Avem deschisă reprezentanță institutului în Republica Moldova.



С момента своего основания в 1967 году, мы завоевали репутацию надежного партнера в сфере испытания и сертификации текстиля, отделочных материалов, средств индивидуальной защиты, текстильных и эластичных напольных покрытий. Кроме того, ОТИ является одним из членов-учредителей "Международной Ассоциации ОЕКО-ТЕХ" - союза 16 прославленных институтов в области экологии текстильных исследований и испытаний. Таким образом, согласно системы сертификации мы применяем стандарты ОЕКО-ТЕХ для сертификации продукции в соответствии со стандартами ОЕКО-ТЕХ Standard 100" и "STeP" ("Устойчивое текстильное производство") как непосредственно для производителей текстиля, так и для розничных компаний.

Наши услуги:

- Сертификация по экологическим стандартам
- Тестирование напольных покрытий
- Сертификация средств индивидуальной защиты
- Тестирование материалов внутреннего интерьера
- Контроль технологии текстильного производства.

Открыто представительство в Молдове.



Since 1967 we are working in the field of testing and certification of textiles, decorative materials, personal protective equipment, textile and resilient floor coverings.

Our services: - Certification of Environmental Standards; - Flooring testing; - PPE certification; - Interior materials testing; - Control of technologies applied in textiles manufacture.

## «OLDCOM» S.A.

str. Industrială 34/1

MD-2023 Chișinău, Republica Moldova

Tel. : +373 22/ 47-37-02

Fax. : +373 22/ 47-37-02

GSM : +373 69/ 93-35-55

E-mail : office@oldcom.md

URL : www.oldcom.md



Compania OLDCOM este o fabrică de producere a încăltăminte. Gama vastă include modele practice, stilate, executate la cel mai înalt nivel, comercializate la un preț rezonabil. Din anul 1994, OLDCOM este unul dintre lideri pe piața Republicii Moldova și a țărilor vecine în domeniul producției încăltăminte. La moment, compania produce peste 100 de modele de încăltăminte din trei grupe de produse: încăltăminte din PVC: cizme, galosi, cizme pentru pescari; încăltăminte cu fețe textile și talpă injectată: espadrile, tenisi ciupici, șoșoni, pâsle; încăltăminte din EVA: șlapi, galosi, cizme, papuci.



АО OLDCOM является производителем обуви из Республики Молдова. Нами представлена широкая гамма абсолютно практических, изготовленных на самом высоком уровне, стильных изделий, по привлекательным ценам. С момента основания в 1994 году, OLDCOM находится среди лидеров молдавского рынка и рынков стран-соседей в своей сфере. В настоящее время компания производит более 100 моделей обуви трех групп: обувь из ПВХ: сапоги, калоши, сапоги для рыбаков; Обувь с текстильным верхом и литой подошвой: тапочки, обувь из войлока, ботинки; EVA обувь: тапочки, калоши, ботинки, тапочки.



OLDCOM Company is a footwear manufacturing company. The wide range of our products contains perfectly practical, high quality, stylish models at reasonable prices. Since 1994, OLDCOM is one of the leaders in the footwear manufacturing market of Moldova and neighboring countries. Currently the company manufactures over 100 models of footwear in three groups: PVC footwear: rain boots, galoshes, fishermen boots; Footwear with textile uppers and injected soles: espadrilles, slip-ons, slippers, overshoes, boots; EVA footwear: slippers, overshoes, boots.

## «OLSA-SHOES»™

str. Pădurii 19A  
Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 53-59-84  
GSM : +373 69/ 01-07-17  
E-mail : olsa.shoes@gmail.com  
URL : www.olsa-shoes.com



Centrul național de încăltaminte ZORILE, but. 42

OLSA-SHOES și-a dedicat peste 30 de ani activităților de fabricare a încăltămintei. Meșterii noștri de înaltă calificare, la fel ca și restul angajaților, au activat în companie din momentul fondării acesteia. Suntem ca o familie, de aceea și lucrul merge ușor.

Vă oferim încăltăminte de calitate superioară și deservire excelentă. Materialele pe care le folosim sunt sănătoase naturale, cea mai mare parte provenind din Italia și Spania.

Toată lumea merită să poarte încăltăminte de cea mai bună calitate. Scopul nostru este de a vă oferi confort, stil și sănătate la sănătate lucru manual la prețuri accesibile.



OLSA-SHOES посвятила свою деятельность производству обуви в течение более 30 лет. Наши высококвалифицированные опытные мастера, как и остальные сотрудники, работали в компании с момента ее создания. Мы как семья, поэтому и работа идет легко. Мы предлагаем высококачественную обувь и отличный сервис. Мы используем 100% натуральные материалы, произведенные в Италии и Испании.

Каждый человек заслуживает носить обувь самого высокого качества. Наша цель - предоставить вам комфорт, стиль и 100% ручную работу по доступной цене.



OLSA-SHOES benefits from over 30 years of experience and dedication to our activity. Our highly skilled shoemakers and all our staff have been with the company since its inception. That is why we are like a family and the workflow runs smoothly to offer you the best customer experience. We bring you premium quality. The materials we use are 100% natural, mostly imported from Italy and Spain.

Everybody deserves premium quality shoes. Our goal is to offer you the comfort, style and 100% handmade work at affordable prices.

## Оренбургский пуховый платок

ул. Куйбышева д.14  
г. Оренбург, Россия  
Tel. : +8 985/ 160-40-13

Activăm pe teritoriul Rusiei de 15 ani. Toată lumea apreciază șalurile noastre de Orenburg aşa cum se cântă în cântecul "Aruncă pe umeri, draga mea, șalul pufos de Orenburg". Eşarfele și fularele noastre ca pânză de păianjen încălzesc inima și sufletul.



Мы работаем по России уже 15 лет, наши Оренбургские пуховые платки знают и любят. Как поется в знаменитой песни "Накинь, дорогая, на плечи Оренбургский пуховый платок" наши платки и палантины паутинки теплые, греют сердце и душу.



We are working in Russia for 15 years, our Orenburg downy shawls are known and loved. Our web-thin scarves and stoles warm the heart and the soul.



## «PORTEX-GRUP» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfînt, 180, bir. 514  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 74-86-95  
GSM : +373-69/ 17-55-27  
E-mail : textidid@mail.ru

Comercializarea utilajului pentru cusut Juki, Japsew, Duerkopp, Siruba, Pegasus. Livrarea pieselor de schimb. Deservirea utilajului. Comercializarea acelor pentru cusut Organ, Schmetz; acelor pentru tricotat Organ, Shibata.

Livrarea pieselor de schimb pentru mașinile Protti, Staiger, Shima Seiki, Stol, Universal.

Gerber - sistem automatizat de croit. CAD, utilaj pentru pardoseală, plotter, croire. Deservire.



Продажа швейного оборудования Juki, Japsew, Duerkopp, Siruba, Pegasus. Поставка запасных частей к данному оборудованию.

Сервисное обслуживание.

Продажа швейных игл Organ, Schmetz; трикотажных игл Organ, Shibata.

Поставка запасных частей к трикотажным машинам Protti, Staiger, Shima Seiki, Stol, Universal.

Gerber - система автоматизированного раскроя. САПР, настилочное оборудование, плоттер, раскрой. Сервисное обслуживание.



Trade in Juki, Japsew, Duerkopp, Siruba, Pegasus sewing equipment. Supply of spare parts to above-listed equipment. Maintenance.

Trade in Organ, Schmetz sewing needles; Organ, Shibata knitting needles.

Supply of spare parts for Protti, Staiger, Shima Seiki, Stol, Universal knitting machines.

Gerber - the system of automotive cutting. CAD, planking equipment, plotter, cutting. Maintenance.



# Premiera DONA

## I.C.S. «PREMIERA-DONA» S.R.L.

str. Ștefan cel Mare, 137  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
Tel. : +373 231/ 2-88-52  
Fax : +373 231/ 2-75-60  
E-mail : [premiera.donna@pandv.com.pl](mailto:premiera.donna@pandv.com.pl)  
URL : [www.premieradonna.com](http://www.premieradonna.com)

Premiera-Dona SRL este o întreprindere de confecții. Activitatea de bază - confectionarea articolelor de îmbrăcăminte și producerea hainelor în condiții lohn. Gama de produse este diversă: rochii, fuste, pantaloni, jachete, trenciuri, costume. Gama de țesături este vastă - cașmir, lână, in, bumbac, mătase, poliester, mătase artificială, precum și combinații ale acestora. Compania "Premiera-Dona" produce îmbrăcăminte sub brandurile "Premiera-Dona" și "L'ame de Femme". Controlul strict al calității la toate etapele de producție permit companiei "Premiera-Dona" să producă articole vestimentare, care satisfac cerințele celor mai exigenți cumpărători.



Premiera-Dona SRL - швейное предприятие. Производит одежду для женщин: платья, юбки, блузки, брюки, жакеты, плащи, болеро, костюмы. Предприятие "Premiera-Dona" выпускает одежду под марками "Premiera-Dona" и "L'ame de Femme". Используются только высококачественные ткани, нитки от ведущих производителей, а также фурнитура с элементами камней Сваровского. Бренд "L'ame de Femme" в переводе с французского означает "Душа женщины".



Premiera-Dona is a clothing manufacturer. Main activity - sewing garments and knitted products on lohn system: coats for women, cloaks, jackets, suits, skirts, pants, dresses and blouses. PREMIERA-DONA produces clothing under the brands "Premiera-Dona" and "L'Ame de Femme".

Only high-quality fabrics, threads from leading manufacturers. and accessories with elements of Swarovski stones are used. The range of used fabrics is very large - cashmere, wool, linen, cotton, silk, polyester, rayon, and various combinations thereof.

## «RIVOLS» S.R.L.

str. Zelinski, 7/1

MD-2015 Chișinău, Republica Moldova

**GSM** : +373 22/ 63-92-44

**GSM** : +373 79/ 47-84-96

**E-mail** : rivols@yandex.ru; rivols@mail.ru

Furnizor de echipamente de cusut, ace de cusut și de tricotat, ață de cusut, foarfece și accesorii pentru productia de îmbrăcăminte.

Reprezentantul oficial al JACK, GROZ-BECKERT, COATS, PREMAX în Republica Moldova.



Поставщик швейного оборудования, швейных и вязальных игл, швейных ниток, ножниц и аксессуаров для швейного производства.

Официальный представитель JACK, GROZ-BECKERT, COATS, PREMAX в Молдове.



Supplier of sewing equipment, sewing and knitting needles, sewing thread, scissors and accessories for garment production.

Official representative of JACK, GROZ-BECKERT, COATS, and PREMAX in

Moldova.

## «Sabbodc» S.R.L.

str. Zelinschi 6/1

MD-2001 Chișinău, Republica Moldova

**GSM** : +373 69/ 35-82-98

**GSM** : +373 60/ 20-04-12

**E-mail** : daniela.cibotari@gmail.com

**URL** : www.coquette.md

Cochetează cu stil la cel mai mic preț!

Brandul Coquette oferă cele mai stilate haine și modele de încăltăminte din Moldova.



Флиртуй со стилем по самой низкой цене! Бренд Coquette предлагает самую стильную одежду и обувь в Молдове.



Be coquettish and stylish at almost no price!

The Coquette brand offers the most stylish clothes and shoes in Moldova.

## «SEREDOVSKI VICTOR DUMITRU»

Chișinău, Republica Moldova

GSM : +373-68/ 57-39-79

Bălănuri fabricate în Moldova: scurte, lungi și stanuri din căprîță, vulpe, iepure, vulpe neagră etc.



Меховые вещи, произведенные в Молдове: короткие и длинные, жилетки из меха козы, лисы, кролика, черной лисицы и др.



Furs made in Moldova: short, long and jackets in goat, fox, rabbit and black fox fur.

## I.C.S. «SOTEX GRUP» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfînt, 110  
MD-3000 Soroca, Republica Moldova  
Tel. : +373 230/ 3-18-32; 3-14-49; 9-41-07  
Fax : +373 230/ 3-16-45  
E-mail : sotex.dir@rambler.ru; sotexgrup@rambler.ru

Compania moldo-americană și-a început activitatea pe piață din 2002. Fabrica este dotată cu utilaj modern “Juki”, “Global”, “Durkopp”. Confeționează haine pentru femei și bărbați pentru a fi comercializate pe piața din Republica Moldova și din străinătate. Asortimentul include: paltoane, pantaloni, jachete, fuste.



Молдо-американская компания начала свою деятельность на рынке с 2002 года. Фабрика оснащена современным оборудованием “Juki”, “Global”, “Durkopp”. Производит женскую и мужскую одежду для Молдовы и зарубежных стран. Ассортимент продукции включает: пальто, брюки, жакеты, юбки.



The Moldovan-American company started its activity on the market in 2002. The factory is fitted out with modern equipment Juki, Global, Durkopp. Manufactures women's and men's clothes - coats, trousers, pants, jackets, skirts - for Moldovan and foreign markets.

## «SRAM» I.I.

bd. Moscova 14/1  
MD-2068 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 499-001  
Fax : +373-22/ 499-098  
E-mail : iisram@mail.ru

Atelier de croitorie. Modelarea îmbrăcămintei.



Ателье по пошиву одежды. Моделирование одежды.



Tailor shop. Custom, made-to-order clothing.

# Starline textile

## «STARLINE TEXTILE» S.R.L.

Republica Moldova  
Tel. : +373 269/ 21-471  
GSM : +373 69/ 11-92-42  
GSM : +373 61/ 00-66-72  
E-mail : starline.textile@yahoo.com  
URL : www.starline.md

Principalul gen de activitate al companiei Starline Textile SRL este producerea hainelor de lucru și de protecție, îmbrăcăminte confectionată în condiții lohn și pentru piața internă.

Compania produce o gamă vastă de articole pentru angajații din hoteluri, instituții medicale, din industria alimentară, parcuri de distracții etc. Principiul de bază al companiei Starline Textile SRL este prestarea serviciilor de calitate pe piața internă și cea externă.



Основным видом деятельности компании Starline Textile SRL является производство рабочей и защитной одежды шитой на давальческом сырье и для внутреннего рынка.

Компания производит широкий спектр одежды для работников гостиниц, медицинских учреждений, пищевой промышленности, парков развлечений и т.д. Основным принципом компании Starline Textile является предоставление качественных услуг на отечественном и зарубежном рынках.



The main specialization of Starline Textile is the manufacture of work and protective clothing under the lohn system and for the domestic market.

The company produces a wide range of work wear for the staff of hotels, hospitals, catering units, amusement parks etc.

The basic principle of Starline Textile is to provide quality services for domestic and international markets.



## I.C.S. «STEAUΑ-REDS» S.A.

str. Sfatul Țării, 30

MD-2004 Chișinău, Republica Moldova

Tel. : +373 22/ 20-40-50

Fax : +373 22/ 20-40-80

E-mail : office@steauareds.md; info@steauareds.md

URL : www.steauareds.md

STEAUA-REDS produce întregul spectru de haine tricotate pentru bărbați, femei și copii: pulovere și jachete; bluze și veste; căciuli, fulare. În dependentă de tipul firelor și de utilizarea diferitor tipuri de finisaje (imprimare, broderie mecanică și manuală) articolele capătă un stil sport sau elegant. Utilizarea tuturor tipurilor de fire naturale în combinație cu cele artificiale și sintetice permit crearea assortimentului pentru sezoanele primăvară-vară și toamnă-iarnă. Grație reputației stabile de partener de încredere "Steaua-Reds" colaborează cu firme faimoase, producând articole tricotate pentru branduri europene.



STEAUA-REDS выпускает весь спектр верхнего трикотажа для мужчин, женщин и детей: джемперы и жакеты, блузы и жилеты, шапки, шарфы и гетры и др. В зависимости от типа пряжи и использования различных видов отделки (печать, вышивка машинная и ручная), изделиям придают спортивный или нарядный стиль. Использование всех видов натуральных волокон, в сочетании с искусственными и синтетическими, позволяет делать ассортимент весенне-летнего и осенне-зимнего сезона. Предприятие постоянно работает по заказам известных фирм, производя трикотаж для известных европейских брендов.



STEAUA-REDS produces a full spectrum of outer knitted garments for women, men and children: polo-neck sweaters, jackets, blouses and cardigans, headwear, scarves, gaiters etc. Usage of all types of natural knitting combined with artificial and synthetic fibres allows manufacturing of an adequate assortment for spring-summer and autumn-winter seasons. The enterprise cooperates with well-known companies, producing knitted items under famous European brands.

## S.C. «Tradiții Noi» S.R.L., marca «Etnopera»

str. Grenoble 179/B  
MD-2072 Chișinău,  
Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 79-20-85  
Fax : +373 22/ 28-57-73  
GSM : +373 68/ 43-77-99  
GSM : +373 69/ 04-47-41  
E-mail: elena.e@etnopera.com  
E-mail: laura.b@etnopera.com  
URL: www.etnopera.com;  
www.facebook.com, pagina Tradiții noi



Genul de activitate: Producerea și comercializarea

1. hainelor tradiționale moldovenești:

Femei/ fete: ie, jupon, fotă, catrință, brâu, bundiță, șalincă, colțuri, marame, traistă.

Bărbați / băieți: camășă, brâu, pantaloni, căciulă, traistă, ciorapi, opinci.

2. hainelor stilizate cu elemente etno: rochii, fuste, bluze, cămăși, brâie.

3. obiecte de decor brodate și croșetate: prosoape, seturi de cafea și ceai, fețe de mese, coșuri de perne, batiste.



Вид деятельности: Производство и торговля:

1. молдавская традиционная одежда:

Женщины / девушки: традиционные блузки, подъюбники, юбки, фартуки, пояса, жилетки, шали, торбочки, шарфы и др.

Мужчины / мальчики: рубашки, пояса, брюки, шляпы, сумки, носки, обувь.

2. стилизованная одежда с этноэлементами: платья, юбки, блузки, рубашки, пояса.

3. вышитые и вязаные предметы декора: полотенца, кофейные и чайные наборы, скатерти, наволочки, носовые платки.



Manufacture and sale:

1. traditional Moldovan wear:

Women / girls: ie, petticoat, skirt, upper skirts, belt, doublet, shawls, kerchiefs, silk scarfs, woolen pokes.

Men / boys: shirt, belt, trousers, hat, woolen poke, socks, traditional footwear.

2. stylized clothes with ethno elements: dresses, skirts, blouses, shirts, belts.

3. embroidered and crocheted decorative objects: towels, coffee and tea sets, table cloths, pillow baskets, handkerchiefs.



## «TRICON» S.A.

str. Ștefan cel Mare, 20  
MD-9901 Cahul, Republica Moldova  
Tel.: +373 299/ 2-07-46  
Fax: +373 299/ 2-20-70  
E-mail: tricon.cahul@gmail.com

Fabrica Tricon este lider în producerea și vânzarea articolelor de confecții și tricotaj pentru femei. Fabrica este dotată cu cel mai modern utilaj, implică tehnologii inovative, colaborează cu cele mai renumite branduri europene.

Pe piața autohtonă fabrica este cunoscută prin două branduri de îmbrăcăminte pentru femei: cunoscutul și îndrăgitul brand TRICON - stilul casual – comod și util, modele atractive la prețuri convenabile și exclusivul și inovatorul brand MY REVIVAL - pune accent pe cele mai noi tendințe ale modei prin colecțiile fashion: modele exclusive, culori aprinse și look modern. Compania are 12 magazine în Chișinău, Bălți și Cahul. Brandurile autohtone MY REVIVAL și TRICON pot concura cu orice brand european în materie de calitate, tendințe și preț.



Фабрика Tricon - лидер в производстве и продаже шитой и трикотажной одежды для женщин. Фабрика оснащена самым современным оборудованием, в процессе производства используются инновационные технологии, сотрудничает с лучшими европейскими брендами. Фабрика выпускает на местном рынке два бренда женской одежды: Бренд TRICON - это удобная одежда в стиле кэжуал с привлекательным дизайном по приемлемым ценам и эксклюзивный и инновационный бренд - MY REVIVAL- фокусируется на последних модных тенденциях: эксклюзивный дизайн, яркие цвета и современный вид. Компания открыла 12 магазинов в Кишиневе, Бельцах и Кагуле.



TRICON is a leader in the manufacture and sale of women garments and knitwear. The factory is equipped with the most modern equipment, using advanced technologies and cooperating with the best European brands.

The factory is known on the local market for two brands of women's clothing: TRICON - comfortable clothing in casual style with an attractive design at affordable prices and the exclusive and innovative MY REVIVAL, focused on the latest fashion trends: designer clothes, bright colors and modern look. The company opened 12 stores in Chisinau, Balti and Cahul.



## «TRIOGRUP PRIM» S.R.L.

MD-2024 Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 44-00-78

**Fax** : +373 22/ 44-30-06

**GSM** : +373 69/ 31-79-34

**E-mail** : sales@isew.md

**URL** : www.isew.md

Firma TRIOGRUP PRIM SRL, reprezentantul oficial al companiei japoneze JUKI și al companiilor germane Schmetz, ALTRFIL în Moldova, oferă producătorilor de haine de piele și textile cea mai largă gamă de echipamente industriale, piese de schimb MAIER, accesorii și consumabile pentru producția de îmbrăcăminte: set de tăiere Hoffman, REXEL, utilaj pentru finisarea umidotermică HASEL, COMEL, SILTER. În selectarea producătorilor, în primul rând, acordăm o atenție deosebită calității și fiabilității produselor. La noi vei găsi tot ce ai nevoie pentru afacerea ta de confecții.



Фирма TRIOGRUP PRIM S.R.L., официальный представитель японской компании JUKI и немецкой SCHMETZ, ALTRFIL в Молдове, предлагает производителям кожаных и текстильных изделий самый широкий спектр промышленного оборудования, запчастей MAIER, аксессуаров и расходных для швейного производства, это подготовительно-раскройное оборудование HOFFMAN, REXEL, влажно-тепловое оборудование HASEL, COMEL, SILTER. При отборе тех или иных фирм-производителей в первую очередь нами уделяется особое внимание качеству и надежности продукции. У нас Вы найдёте всё необходимое для Вашего швейного бизнеса.



TRIOGRUP PRIM, official representative in Moldova of the JUKI (Japan) and German companies SCHMETZ and ALTRFIL, offers to manufacturers of leather and textile goods the widest range of industrial equipment, spare parts MAIER, accessories and consumables for garment production, preparatory-cutting equipment HOFFMAN, REXEL, wet thermal equipment HASEL, COMEL, SILTER. While selecting manufacturers, we pay a special attention to the quality and reliability of their products. We offer everything you need for your sewing business.

## "VASDAN-LUM"

### «Vasdan-Lum» S.R.L.

*str. Meșteraul Manole, 7  
MD-2044 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 92-38-12  
Fax : +373-22/ 47-40-34  
GSM : +373-69/ 18-39-95  
E-mail : vasdanlum.srl@gmail.com*

«Vasdan-Lum» SRL activează de zece ani pe piața din Republica Moldova, oferind clienților săi o gamă largă de produse și servicii de reparație. Dispunem de o varietate de stofe, mașini de cusut, generatoare cu aburi, fiare și mese de călcat, piese de schimb pentru acestea, accesorii și diverse consumabile.



Компания Vasdan-Lum работает на молдавском рынке более 10 лет, предлагая своим клиентам широкий спектр продуктов и услуг по ремонту. У нас есть разнообразные ткани, швейные машины, парогенераторы, утюги и гладильные доски, запасные части к ним, аксессуары и различные принадлежности.



VASDAN-Lum is active on the Moldovan market for over 10 years, offering its clients a wide range of products and repair services. We have a variety of fabrics, sewing machines, steam generators, iron and ironing boards, spare parts for the above, accessories and various supplies.



Participanți  
Exhibitors

## «VASILINI» S.R.L.

bd. Mircea cel Bătrân, 34  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 69-32-04  
E-mail : srlvasilini@gmail.com

Articole din lână de oaie pe bază de tricotaj. Articole vestimentare din blană artificială.

Pentru mari și pentru mici - cei mai călduroși ciupici!



Изделия из овечьей шерсти, на базе трикотажа. Изделия из искусственного меха.

Теплые тапочки - для взрослых и малышей!



Products made of sheep wool, based on jersey.

Goods in artificial fur.

Warm slippers - for adults and kids!



# VESTITI

## «VESTITI»™, «Braha Astoria» S.R.L.

str. Drumul Viilor 36/1  
MD-2025 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373- 69/ 84-59-94  
E-mail : rusuina@rambler.ru

Brăndul VESTITI crează magie pentru micile prințese. De aici începe povestea. Ținutele noastre sunt din stofe naturale, bumbac, in, lână etc. Aici eleganța se îmbină cu comoditatea, rafinamentul cu accesibilitatea. Scopul nostru este de a crea basmul în garderoba fiecarei fetițe. Producem îmbrăcăminte de calitate superioară pentru copii de vârstă 1-13 ani.

Stilul produselor e de la clasic la casual și de ocazie.

Raportul excelent între calitate și preț.

Cu hainutele marca VESTITI copiii vor crea magie!

Ne găsești în magazinele CC Zorile, et. 2, CC Gemenii, et. 3, but. 9



Бренд VESTITI создает магию для маленьких принцесс. Здесь начинается сказка. Наши наряды из хлопчатобумажных тканей, хлопка, льна, шерсти и т.д. Мы сочетаем элегантность с удобством, доступность с изысканностью. Наша цель заключается в создании сказки в шкафу каждой девочки. Мы производим одежду высокого качества для детей в возрасте 1-13 лет. Наша одежда в различных стилях: от классики до кэжуал. Отличное соотношение между качеством и ценой. В одежде бренда VESTITI дети начнут создавать волшебство!

Мы находимся в магазинах КЦ Zorile, эт. №2 и КЦ Gemenii, эт. № 3, бут. № 9



VESTITI brand creates magic dresses for little princesses!

Our outfits are made of natural fabrics - cotton, linen, wool etc. Elegance blends with convenience, refinement with accessibility. Our goal is to bring fairy tales in the wardrobe of each little girl.

We manufacture high quality clothing for children in the age range of 1-13 years.

The style varies from classic to casual and festive.

Excellent rapport of quality and price.

With outfits VESTITI children will experience magic!



Definția simplă a stilului

## «VIOMAS TEX» S.R.L.

str. G. Coșbuc 5  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 79/ 07-19-19  
E-mail : [info@passer.md](mailto:info@passer.md)  
URL : [www..passer.md](http://www..passer.md)

PASSER - "DEFINIȚIA SIMPLĂ A STILULUI". Compania noastră este specializată în producerea cămășilor pentru bărbați și femei. Cămășile confectionate de noi sunt comode, practice și simplu de accesorizat, au un design minimalist, formă clasică, accesibile pentru toți. Materialele de diverse culori și texturi sunt principali indicatori ai calității, rafinamentului și eleganței care ne dovedesc că simplitatea nu înseamnă lipsă de gust. Ne găsiți în rețeaua de magazine "DIN INIMĂ", Brânduri de Moldova, pe adresele: str. Calea Ieșilor 8, str. Ion Dumeniuc 12, str. Onisifor Ghibu 7/2



PASSER - "Простое определение стиля". Наша компания производит мужские и женские рубашки, они удобны, легко дополнить аксессуарами, очень практичны, созданы специально, чтобы насладиться минималистским и классическим дизайном, доступным для всех. Ткань различных цветов и текстур основные признаки, которой говорят о качестве, изысканности и элегантности и мягко напоминает нам, что простота не означает отсутствие эстетического вкуса. Найти нас Вы можете в сети магазинов "DIN INIMĂ", бренды Молдовы, по следующим адресам: Каля Ешилор 8, ул. Ион Думенюк 12, Онисифор Гибу 7/2.



Passer - "The simple definition of style." Our shirts are comfortable, practical and easy to accessorize, with a minimalist design, a classic cut, while the prices are affordable. Fabrics in different colors and textures are the core indicators of quality, refinement and elegance, proving that simplicity does not mean lack of taste. You can find our products in the network of shops "FROM THE HEART", Moldovan brands, at Calea Ieșilor 8, Ion Dumeniuc 12, Onisifor Ghibu 7/2

## «VISTLINE»

str. Uzinelor 115  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 47-73-82  
Tel. : +373 22/ 47-73-82  
GSM. : +373 69/ 12-02-05  
E-mail : sv\_vistline@mail.ru  
URL : [www.vistline.md](http://www.vistline.md)

Compania "Vistline" ocupă poziția de lider în proiectarea, producerea și vânzarea de paltoane pentru femei în Republica Moldova. Paltoanele de la "Vistline" sunt confectionate în exclusivitate din țesături de înaltă calitate, naturale și mixte, iar accesorii bine alese oferă unicitate fiecărui articol. Un palton nou de la "Vistline" este exact ceea ce ai nevoie.



Компания "Vistline" занимает лидирующие позиции в области конструирования, производства и продаж женских пальто в Молдове. Пальто от "Vistline" выполнены только из высококачественных натуральных и смесовых тканей, а удачно подобранная фурнитура придает каждому изделию неповторимость. Новое пальто от "Vistline" - это то, что Вам необходимо.



The "Vistline" company is a leader in the design, manufacture and sales of womens coats in Moldova. "Vistline" coats are made from high quality natural and mixed fabrics, while well-chosen accessories give uniqueness to each product. A new coat from "Vistline" is what you need.

## ZAGORCEA Diana

MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 66-00-82  
GSM : +373 69/ 00-40-20  
E-mail : [zagorceadiana@mail.ru](mailto:zagorceadiana@mail.ru)

Articole din blănuri naturale: nurcă, castor, raton, nutrie, vulpe. Țara de origine - Grecia.



Изделия из натурального меха норки, бобра, енота, нутрии, лисы. Страна производитель - Греция.



Products in natural fur: mink, beaver, raccoon, nutria, fox. Producer - Greece.



## «Zivax Maxi» S.R.L.

str. Meșterul Manole, 4, bir. 134  
MD-2044 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373-69/ 62-99-99  
GSM : +373-79/ 22-31-74  
E-mail : vinteazinaida@yahoo.com

Întreprinderea „Zivax Maxi” SRL este un producător autohton de îmbrăcăminte pentru copii marca MAXIKIDS. Produce îmbrăcăminte pentru copii de vârstă 0-12 ani, cu cele mai diverse preferințe.

Stilul produselor: de la clasic la „casual” și de ocazie.

Toată gama de produse este executată din materiale naturale, elastice, de culori vii și textură bogată. Materialul de bază este tricotul, la fel se planifică introducerea în procesul de fabricație și a materialelor textile.

Utilizarea elementelor „handmade” pecum și a imprimeurilor textile conferă hăinuțelor un stil aparte.

Noi avem grija de copiii dumneavoastră, de aceea elaborăm modele originale pe gustul celor mai exigenți clienți, mici pici și fete coquette.



Предприятие «Zivax Maxi» SRL - это отечественный производитель детской одежды, выпускающий продукцию под брендом «MAXIKIDS». Возрастной диапазон изготавливаемой продукции 0-12 лет. Стиль одежды: от классики до праздничных и «casual». Вся одежда изготавливается из натуральных тканей, имеющих хорошую растяжимость, стойкий нелиняющий окрас и самую разнообразную палитру оттенков. Основным используемым материалом является трикотаж во всех его видах, а также ведутся работы по внедрению текстильных тканей в производство. Линия одежды для самых маленьких украшена ручной работой.

Отдельной строкой можно отметить то, что в декорировании изделий используется шелкографическая печать с красками от ведущих итальянских производителей.

Мы заботимся о ваших детях, поэтому разрабатываем оригинальные и разнообразные модели для самых взыскательных клиентов, маленьких модниц и юных джентльменов.



ZIVAX MAXI is a domestic manufacturer of children's clothing (brand name MAXIKIDS) for the age range of 0-12 years. Clothing style - from classic to festive and casual. All clothes are made from natural fabrics, with a good stretch, in durable washable colors and in a diverse palette of shades. The main material used is stockinet in all its forms. The clothing line for the youngest children is handmade decorated.

Silk-screen printing with inks from leading Italian manufacturers is used in decorating clothes.

We design various original models for the most discerning customers, little fashionistas and young gentlemen.